SHUKAN NEW YORK SEIKATSU
Printed in U.S.A.

SPECIAL PAGE FIGHT AGAINST COVID-19 PAGE4-5

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 837（週刊）2021年10月2日土曜日

・NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
・71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞（フリー）

©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

巨大なコヨーテの折り紙像を撮影する市民（9月25日、写真・三浦良一）

自民新総裁に岸田氏

5面

Printed in U.S.A.

仕事探しは iii career.com

ワクチン証明求め 従業員襲われる

ニューヨーク市では9月13日から屋内飲食でのワクチン接種証明と身分証明書の提示を義務付けているが、23日午後5時ごろ、マンハッタンのアッパーウエストサイドのレストランで、店先で接種証明を求めた店員が州外から訪れていた3人組の客の一人から顔を何度も殴られる事件が起こった。周りにいた従業員が止めに入ったが、大声を出して暴れ、指示に従わないため、男性従業員が間に入って取り押さえて警察に通報、駆けつけた警察官が三人の身柄を拘束して連行した。

被害に遭ったのはブロードウエー90丁目のイタリアンレストラン、カーマインの22歳の女性従業員。身柄を拘束されたのはテキサス州から訪れていた観光客のサリー・ルイス容疑者（49）、カエイタ・ランキン容疑者（44）、タイニー・ランキン容疑者（21）の3人を傷害容疑で身柄を勾留。

同店を経営するアリカート・レストラングループのジェフリー・バンク社長は「1年半の長きにわたり、レストランなどの飲食業界はコロナ禍で苦しんできたが、従業員一人一人が、お客様の安全のためにこれからもできる最善のベストを尽くしていくことに変わりはない」とコメントした。

同店では翌日からの週末には私服の警備員を店頭に配置し、従業員と客の安全対策を行った。

事件直後、ゲール・ブリューワー・マンハッタン区長は「レストラン従業員を襲わないで欲しい。客の安全を守るために働いている彼らの安全を市民は守らなくてはならない」と記者会見で訴えた。

来店客のワクチン接種証明を求める従業員
（事件翌日の24日昼、カーマインレストランで）

レストラン業界警戒

NY市内のレストラン業界団体であるNYCホスピタリティー連合のアンドリュー・リッジ・エグゼクティブ・ディレクターは「レストラン関係者に危害を加えた者に対する罰則の強化を市と州に対して要請する」と声明を発表した。

また、事件を受け、ニューヨーク日本食レストラン協会（ボン八木会長、加盟168社）は25日、加盟レストランに「今後もこのような事件が起こる可能性はないとも限らないのでくれぐれも注意して頂きたい。万が一事件が起きた際は即時警察へ連絡すると同時に，邦人の方が巻き込まれた際には日本領事館（電話・212・371・8222）にも報告するように」と警告を発した。

八木会長の話「コロナ禍の中、ワクチン効果で室内飲食は順調ですが、経営者達は従業員不足に悩まされている最中の事件は危機感を感じていると思います。また、アジアンヘイトクライムで悩まされた時を思い出させます。お客様には安心、安全な環境の中で美味しい食事を楽しんで頂くために、経営者はお客様、従業員の身の安全確保も視野に入れ営業しているので、ひと休みも出来ず大変な状況です。私達はエッセンシャルワーカーですので、お客様が、このような事件を起こさない様にお互い協力して楽しい食事をして頂きたいの一心です」。

巨大な動物の折り紙像 ガーメント地区に出現

NY市のパブリックアート

鮮明な色が目を引く巨大な動物の折り紙の銅像が現在、ガーメント・ディストリクトで展示されている。

同展「アセール・トランスフォーメーションズ」は、NY市運輸局（NYCDOT）が運営する1年を通したパブリックアート・プログラム「アーターベンションズ」の一環で、濃いターコイズ色の2匹のコヨーテ、明るめのターコイズ色の2匹のウサギ、マゼンタ色の1頭のゾウ、黄色い1匹のイヌ、そして緑色のコグマから構成されている。粉体塗装されたスチール製の折り紙像は、最も大きい作品「コヨーテ、ストーキング（忍び寄る）」で長さ14フィート（約4・3メートル）に及ぶ。これらの作品は、スペイン語で「作る」を意味する作家名のアセールさんが手掛けた。

（関連写真3面に）

JCCI（ニューヨーク日本商工会議所）
Japanese Chamber of Commerce and Industry of New York, Inc.
Covid-19 情報コールセンター
トールフリー
1-833-258-7755
Covid-19に関する基礎情報や渡航情報などお気軽にご相談ください。
期間 2021年11月5日（金）まで
時間 平日 午前10時～午後5時（東海岸時間）
※コールセンターは情報提供のみとなっており、いかなる損害に対しても責任を負いません。

Saito LLP
米国公認会計士 齊藤事務所
Certified Public Accountants in New York, California & Japan
あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快に提供いたします。
日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。Tel: 212-599-4600
◆ 財務諸表作成 ◆ 会社組織再構築 ◆ 個人／法人所得税・給与計算 ◆ 日米節税対策・税務相談
◆ 監査・レビュー ◆ 内部監査制度 ◆ 贈与税・相続税・遺産税 ◆ 移転価格／買収合併税務
◆ ブックキーピング／アウトソーシングサービス SOS Bookkeeping LLC
バーチャルオフィス 月額$150～
Saikos LLC、NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。
マネージング パートナー：齊藤幸喜
MANHATTAN OFFICE 15 W. 39th St., #802, New York, NY 10018 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 310-316-2300
LOS ANGELES OFFICE Tel: 212-599-4600 | TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saikos.com • Website: www.saikos.com

日系の権利描く現代演劇
ストーリー・ボックス

現代演劇「ストーリー・ボックス」（作・出演：スージ・タカハシ、演出：クリスティン・マーティング）が、今月18日から上演されている。10月は２日と９日の土曜日、午後３時と６時から上演される。（ヒア・アーツ・センターとジャパン・ソサエティーなどニューヨーク各団体の共催）会場は、２日がクイーンズにあるコートスクエアパーク（Court Square &Jackson Ave, Long Island City）、９日がブルックリン・アーミー・ターミナル（80 58th St, Brooklyn）。

日本の紙芝居などの伝統的なストーリーテリングで、作者自身の家族の体験談を通して、日系アメリカ人が市民としての権利をいかに守れるかという主人公の疑問に対する答えを探求する物語。観客には、第２次大戦中に強制収容所に送られた日本人のようにスーツケースと名札が与えられる。スーツケースにはワイヤレスヘッドフォンと、過去に米国でアジア系移民たちが直面した問題の歴史や、コロナ禍でのアジア人に対する暴力の増加が記録された家族アルバムが入っている。観客はタカハシ自身の人生や彼女が語る物語に触発されながら、スーツケースの物語について考え、語り合い、最後に自分の思いをスーツケースに残す。９月11日にジャパン・ソサエティーで初演された同作品は、９・11以来特に差別攻撃を受けているイスラム文化も含め、全ての人たちに人種や宗教を理由に根拠なく差別が起こらない世界に祈りを捧げる。

入場料は０～50ドルまで任意で支払う。予約・問い合わせはウェブサイトwww.here.org/shows/the-story-box/まで。

「週刊NY生活」
No. 837
2021年10月2日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com
◇
Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura

サンライズマート社長
好田忠夫さんを表彰
ＮＹ日本総領事館で伝達式

ＮＹ総領事の山野内大使から表彰される好田さん（左から２人目）。伝達式に列席した長男の卓矢さん（左端）と長女の絵里奈さん（右端）

ニューヨーク総領事の山野内勘二大使は９月28日、ニューヨークの日本食料品店サンライズマートの社長、好田忠夫氏（76）を在外公館長表彰し、その伝達式を大使公邸で行った。

好田氏は、ニューヨーク市内に４つの店舗を有する日本食料品店「サンライズマート」の社長として日本食・食文化の普及に貢献している。

２０１８年にオープンした「ジャパンビレッジ」を日本文化の発信拠点とするために尽力し、今年８月に日本文化を紹介する「夏祭り」を開催、７月から８月にかけてはコロナ禍で活躍の場を制限された在留邦人の音楽家に対してライブ会場の提供を通じ、活動再開を支援する事業（ReOpen JAM）を実施した。

また、パンデミックと闘う医療従事者や外出できない日系の高齢者に対するお弁当プロジェクトでは、１年間弁当供給を無償で行うなど日系社会を陰で支え、縁の下の力持ち的存在として大きく貢献した。

好田さんは「こういうことを期待してやっているわけではないが、評価されるのはとても嬉しい。日本人は集まらない傾向があるが、そろそろ仲間意識を持って日本文化を盛り上げていかないと国際結婚して生まれた２世、３世の子供たちに日本文化が伝わっていかない。ジャパンビレッジがその拠点になれば幸い」と喜びを語った。

日本文化発信「ジャパンビレッジ」作る

ジャパンビレッジで開催された夏祭り

マスク未着用
地下鉄で罰金
MTA が 50 ドル

ＮＹ市都市交通局（ＭＴＡ）は９月22日、マスク未着用で地下鉄に乗車した場合、50ドルの罰金を課すことを発表した。

同局はこれまで地下鉄駅の窓口や構内で紙製マスク１１００万枚以上を無料で配布しており、昨年も罰金の警告を促したが、ほとんど効果はなかったという。同州法と連邦法共に、バスや地下鉄、駅構内でのマスク着用は要請しているが法令ではなく、同局が今後どのように同罰金制度を実施するのかは明らかになっていない。ＭＴＡのジョセフ・マックグラン警察課長代行は「ＮＹ市警と協力し、地下鉄やバスの交通機関での規則執行に取り組んでいく。とにかく『マスク着用』ということ。同メッセージが伝わらない乗客には、ＭＴＡの方針に関わる費用が課せられる」と話している。

Call us today to learn more.

Michael Burgoski
Home Lending Officer
347-723-3766
michael.burgoski@citi.com
citi.com/michaelburgoski
NMLS# 57955

Yumiko Watanabe
Wealth Relationship Manager
212-541-8145
yumiko2.watanabe@citi.com
NMLS# 722859

666 Fifth Avenue, New York, NY 10103

詳しくは下記の担当者までお問い合わせください。

マイケル・バーゴスキー
住宅資金融資担当者
347-723-3766
michael.burgoski@citi.com
citi.com/michaelburgoski
NMLS# 57955

ユミコ・ワタナベ
ウェルス・リレーショ
ンシップ・マネージャー
212-541-8145
yumiko2.watanabe@citi.com
NMLS# 722859

666 Fifth Avenue, New York, NY 10103

Terms, conditions and fees for accounts, programs, products and services are subject to change. This is not a commitment to lend. All loans are subject to credit and property approval. Certain restrictions may apply on all programs. This offer contains information about U.S. domestic financial services provided by Citibank, N.A. and is intended for use domestically in the U.S.

Please be advised that verbal and written communication from Citi may be in English as we may not be able to provide servicing related communications in all languages. These communications may include, but are not limited to, account agreements, statements and disclosures, change in terms or fees or any servicing of your account. If you need assistance in a language other than English, please contact us as we have language services that may be of assistance to you.

EQUAL HOUSING LENDER ©2021 Citibank, N.A. NMLS# 412915. Member FDIC and Equal Housing Lender. Citi, Citi and Arc Design and other marks used herein are service marks of Citigroup Inc. or its affiliates, used and registered throughout the world.

諸条件、口座手数料、プログラム、商品、サービスは変更される場合があります。本資料は融資をお約束するものではありません。融資はすべて信用および資産状況の承認が前提となります。すべてのプログラムに一定の制限事項が適用される場合があります。本資料にはCitibank, N.A.が米国内での使用を目的として提供している金融サービスについての情報が記載されています。

サービスに関係する連絡をすべての言語で提供することはできないため、弊行から口頭および書面で提供する情報は英語のみとなる場合があります。それらの情報には、口座契約書、明細書、開示文書、条件・手数料の変更、口座サービスに関するあらゆる情報などが含まれる可能性があります。英語以外の言語でのサポートが必要な場合は、ご希望の言語のサービスを提供できる可能性がありますので、ご連絡ください。

EQUAL HOUSING LENDER ©2021 Citibank, N.A. NMLS# 412915。Citibankは、FDIC加盟銀行および同等的に住宅融資を提供する金融機関です。本資料で使用されているCiti、Citiとアークのデザイン、および他のマークは、Citigroup Inc.と関連会社のサービスマークとして世界中で使用され登録されています。

10月NY日系人会の行事

COVID-19 により JAA への訪問者は
1. 検温と手洗いや手のマスク着用継続。
2. 屋内活動について9月13日からのワクチン接種の義務化（Key to NYC）により、JAA への訪問者にはワクチン接種証明の提示をお願いします。CDC Vaccination Card のコピーや Vaccination passport を提示ください。

定期クラス　生徒募集中！
火曜日 10:45am-11:45am 太極拳クラス
火曜日 1pm-4pm 書道クラス @JAA &ZOOM
水曜日 10am-12pm 裏千家茶道クラス
金曜日 1:15pm-3pm JAA コーラス @ZOOM

第15回秋のヘルスフェア

● 10月2日(土)10am-11am オンライン（ZOOM）講座「吉田常孝精神科医の認知症初期症状と対応」、11am-1pm オンライン＆@ JAA 講座「乳幼児＆成人の心肺蘇生（CPR）ワークショップ～意識不明、呼吸困難など、緊急事態の対応～」講師：加納麻紀、金原聡子（両内科・小児科医）企画：ニューヨークすくすく会、7pm-9pm オンライン講座「COVID-19 とコロナワクチンの現状」講師：峰宗太郎（病理専門医・薬剤師、米国国立衛生研究所）、安川康介（米国内科・感染症専門医　ジョージタウン大学医学部内科助教）企画：JAPANESE SHARE & JAA　各申し込みは JAA まで。

■ 7日(木)12pm-「10月の第1敬老会」べんとおんの秋のお弁当。デュオ「ゆずりの花」が三味線と三線で日本の民謡と米国の歌を披露する。参加費＄5　参加、ランチデリバリー・ピックアップ希望者は要予約。
■ 11日（月）コロンバスデーにて JAA 事務局はお休み
■ 14（木）10am-12pm「笠野玲子弁護士による電話無料法律相談室（移民法以外）」。要予約。各30分
■ 18日（月）10am-12pm「シニアの無料ヘアカット」田原ミチさん、佐々木ノリさん、津田やすこ、小林はるかさんがヘアカットを行う。要予約（早めの予約を推奨）
■ 21日（木）10am-12pm「寺井真美弁護士の米国移民法の電話無料相談室」相談希望者は要予約。各15分
■ 21日（木）12pm-「10月の第2敬老会」べんとおんの秋のお弁当。IWAKI　BAND の歌と演奏をお楽しみください。参加費＄5　参加、ランチデリバリー・ピックアップ希望者は要予約。10月のお誕生会も開催。
■ 23日（土）1pm-3pm　JAA 日本語教育秋の研修会主催
テーマ：「日本の言語景観をクリティカルに読む～日本語教室で批判的視点を育む試み一例として～」講師：熊谷由理先生（スミスカレッジ）申し込みは下記のリンクから
https://forms.gle/dW6S4JnKtAtNXXEc8
＊＊メディケアプランの変更期間は10月15日から12月7日まで。相談したい人はＪＡＡまで。

The Japanese American Association of New York, Inc.
49 W. 45th S., 11th Fl.（bet. 5th & 6th Aves.）
Tel: 212-840-6942　info@jaany.org

イケメン男子服飾Q&A

ケン 青木

88

イラスト・桑原節
Photo: pintarest.com

ステンカラーコート

ふと気がつけば、いつの間にやら秋の気配（笑）。

前回は、私たち日本人的に言うのであれば、「ジャンパー」の代表格とも言える、バラクーダ社の「G9」モデルを取り上げました。

そして当地では「ジャンパー」とは言わず、ウインド・ブレーカーだとかゴルフ・ジャケットと言うんですよ、なんてこともお話しいたしましたね。ま、でも「私たち日本人同士の間であればジャンパーはジャンパーでいいんですよ！」とも（笑）。

今回はそんなタイトル第2弾、「ステンカラー・コート」！ 私も高校3年生の時に買ったステンカラー・コート、まだ持っているのです。VANヂャケット社のオフ・ホワイト色で丈が少し短めのなんです。

さてステンカラー・コート、アメリカでは何て言うのだろう？ はい、一般にはBal Collarと言われることが多いかと。も少し細かくチェックしてみますと、Bal とは Balmacaan の略だとか。そしてスコットランドの Inverness インヴァネスという名の街、実はこの Inverness も紳士物コートの名前になってますが、Inverness の中の私有地に Balmacaan があるんです。この件についてはあらためて。

実はバルカラーとは上襟を寝かせたスタイルなんですが、詰め襟を元に上襟を折り返した Prussian Collar という襟型があり、要するにプロシア、19世紀のドイツの軍人のコートの襟なんですね、この襟型を英語で言うと stand and fall collar、立ち折り襟？ とでも訳しましょうか。そしてこの襟を当時しょっちゅう戦争していた敵国フランスから言わせると soutien col、日本語的に発音すれば「スティアンコル」、この soutien、フランス語と英語の collar が組み合わさって生まれたのが soutien collar なのだとか！ いかにも英仏入り混じった文化が根っこにあるニューヨークらしい御話なのでは？

プロシアの軍人のコートは丈が足首まである、良く言えば重厚、そうでなければ「重ったるい（笑）」？

秋口にガバッと羽織るステンカラー・コートは、コットン・ギャバジンかポプリン地で色はやはりタンとかオフ・ホワイトの明るめの生地のもので、ここが「キモ」なのですが、裾に向かってキレイな円錐を描くAラインのシルエットで、丈は膝丈のものを。

えっ！ まんま Bullitt のマックイーンじゃないかって？（笑） 彼のカッコ良さは永遠かと。そして身のこなしも見習いたいな、と。はい、この秋、いつもよりもう少し機敏な動きでステンカラー・コートを颯爽と着こなしましょう！

それではまた次回。

けん・あおき／日系アパレルメーカーの米国代表を経て、トム・ジェームス．カンパニーでカスタムテーラーのかたわら、紳士服に関するコラムを執筆。1959年生まれ。

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details

巨大な折り紙像見て元気出して

巨大な折り紙像を作ったアーティストのアセールさんは、困難な幼少期を過ごしたという。「この作品を観て、幼少期との関係からダイナミックな反応を引き起こし、その相互作用からすべて新たに再スタートしてもらいたい」と話している。現在はカリフォルニアを拠点に、大胆で無地の巨大な折り紙像の創作活動を続けている。展示場所はブロードウエー、36～39丁目、11月23日まで。（1面に記事）

作・出演：スージ・タカハシ、演出：クリスティン・マーティング
ヒア・アーツ・センター+ニューヨーク各団体共催

9月18日(土)
ブロンクス
Bronx Academy of Art and Dance

9月25日(土)
スタテン・アイランド
Light House Plaza

10月2日(土)
クイーンズ
Court Square Park

10月9日(土)
ブルックリン
Brooklyn Army Terminal

チケット価格：希望額支払い0～50ドルまで

『ストーリー・ボックス』は日本の紙芝居などの伝統的なストーリーテリングで、作者自身の家族の体験談を通して、日系アメリカ人が市民としての権利をいかに守れるかという主人公の疑問に対する答えを探求する物語です。第二次大戦中に強制収容所に送られた日本人のように、観客は各自スーツケースと名札を与えられます。中にはワイヤレス・ヘッドフォンと、過去に米国でアジア系移民たちが直面した問題の歴史や、最近のコロナ禍でのアジア人への暴力の増加が記録された家族アルバムが入っています。観客はタカハシ自身の人生や彼女が語る物語に触発されながら、物語について考え、語り合い、最後に自分の思いをスーツケースの中に残していきます。

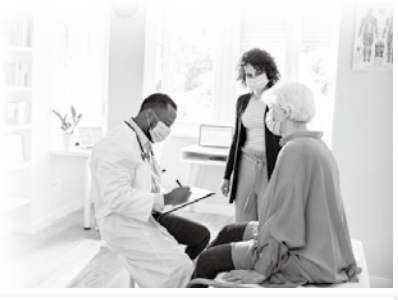
予約：www.here.org/shows/the-story-box/

大事な家族を病気から守るために
新しいかたちの医療サービス
Patient Illness History®
(PIH)
医師から話される病状や治療を分かりやすく要約し、理解促進や意思決定をサポート
THIRD WAY

診察室での医師との会話
初めて耳にする難解な専門用語
診療内容を家族に正確に伝えられない
馴染みない検査値
診察内容を理解できない
一人で抱える不安や辛さ
こんな悩みをPIHがサポート

・専門家が事前にカウンセリング
・診察室で医師から説明された治療内容を記録
・闘病記録を自分で保管
・治療歴を患者側で一元管理
・患者に寄り添い精神面をサポート

その結果
病状や治療内容の理解促進
医師とのコミュニケーション円滑化
専門家がそばにいる安心感
不安や辛さを一人で抱えずに治療に向き合える
家族とともに心の準備・覚悟ができる
医療関係者と共に進める納得の行く治療
患者と家族の意思決定がスムーズに



Third Way 株式会社 CPO 藤田ミカルペイン慶
このPIHサービスは、私の実体験からスタートしました。私のパートナーが突然がんと診断された時、知識もないまま途方に暮れる日々を送りました。その時に助けてくれのが、このPIHサービスの開発者で医療従事者の太田順子氏（現Third Way CEO）でした。太田氏と病状や治療の情報を共有し、難しい医療用語や治療方法を分かりやすく要約してもらったことで、理解促進と意思決定の大きな助けとなりました。この経験を活かし、少しでもがん患者やその家族を支援したいという思いから太田氏ともにPIHの開発を決断しました。

Third Way 株式会社
〒103-0027　東京都中央区日本橋2－1－17　丹生ビル2F
お問い合わせ（米国内）藤田ミカルペイン慶まで
E-mail: kay-mckalpain@thirdway.jp　Phone: 424-325-9191
pih_thirdway

小室さん帰国
眞子さまと結婚へ
新婚NY生活

眞子さま（2015年撮影）

就職先の法律事務所に掲載された小室さんの社員紹介プロフィール

秋篠宮家の長女眞子さま（29）と婚約が内定している小室圭さん（29）が27日午後、日本に一時帰国した。帰国は2018年8月のニューヨーク留学の出発以来、約3年ぶり。新型コロナウイルス対策で2週間の待機期間の後、眞子さまと再会する。記者会見が検討されており、自治体への婚姻届は今年10月にも出される予定という。年内に結婚式が行われ、その後二人はニューヨークに住まわれる予定だ。

小室さんは26日午前11時30分頃、マスコミを避けるためかケネディ国際空港の出発ロビーではなく到着ロビーに車で到着。出迎えた空港職員らとともに一般通用口から空港ビル内に入ると、関係者以外の立ち入り禁止のドアに入った。その後、警官を含む空港職員に囲まれながらセキュリティーチェックに向かい、成田直行の日航機に搭乗した。

飛行機は時間より30分ほど遅れて出発した。航空機の便の現在位置などがリアルタイムで追跡できるサイト「フライトレーダー24」では午後2時頃、小室さんが搭乗したとみられる日航機の追跡者が4000人を超えるなど、この日の検索1位となった。27日午後3時20分過ぎ、成田空港に到着した。成田空港で小室さんは取材陣に軽く一礼をした。その後、横浜市内の自宅へ向かった。

宮内庁は結婚の日程などを正式発表する準備を進めている。結納に当たる「納采の儀」などの儀式を行わない見通し。眞子さまは、女性皇族が結婚により皇室を離れる際、支給される一時金は、辞退されるという。皇室経済法に規定され、約1億5000万円が上限だが、額を決める皇室経済会議は開催しない。戦後の女性皇族の結婚で初の不支給となる。眞子様は皇籍離脱して宮邸を出られ、一般人となる。小室さんと渡米するため、パスポート取得などの手続きを進められるという。

小室さんはマンハッタンにあるフォーダム大学ロースクールを今年5月に修了し、7月に同州の弁護士資格の試験を受けた。合否は12月中旬までに発表される。マンハッタンの6番街49丁目に本部のあるローウエンスタイン・サンドラ法律事務所に就職が決まり、眞子さまと一緒にニューヨークで生活される予定だ。すでに小室さんのプロフィールが同法律事務所のホームページに掲載されている。同事務所は350人以上の弁護士が所属し、ニューヨークを拠点としカリフォルニアやワシントンDCなど米国内に計5か所の拠点がある大手。ウェブサイトにはすでにLaw Clark（弁護士助手）という肩書きで小室さんの名前がある。

眞子さまは今上天皇の姪にあたる。眞子さまと小室さんは東京の国際基督教大学の同級生で、2017年9月に結婚の意向を発表。しかし小室さんの母親の借金問題など小室家の不安定な経済状態が報じられ、2018年2月に宮内庁が一連の結婚行事延期を発表する事態となった。その後、小室さんはニューヨークに留学した。

海外メディアではAPなどが小室さんの一時帰国を報じた。ロイターは「物議を醸す結婚で、一時金を受け取らないことを決める」などと報道した。

USA ビザ A B C

シンデル法律事務所
デービッド・シンデル

H-1Bビザの代替としてのB-1ビザ

B-1ビザは、一般的に、海外で雇用されたまま合法的な事業活動を行うために米国に入国する外国籍の申請者が取得できる非移民ビザの一種です。B-1ビザ保持者は、米国において生産的雇用に従事することは禁じられていますが、Foreign Affairs Manual（FAM）はH-1Bビザ（高度な専門知識を要する職業に就くための就労ビザ）の取得資格があり、外国で給与の支払いを受けながら、特定かつ限られた期間、H-1Bの業務を行うために米国に入国した外国籍の申請者が限定的な状況においてB-1ビザを利用することを認めています。

FAMには、H-3ビザ（米国雇用主での業務を通して技能取得を目標とするトレーニングビザ）の取得資格があり、特定のトレーニングを受ける為に米国に入国した外国籍の労働者に対しての類似の規定が見られます。

H-1Bビザの代替としてのB-1ビザは、米国大使館もしくは領事館へ直接申請ができる非移民ビザです。生産的業務を行うために、米国に入国する外国籍従業員に対する一時的な解決策となります。

H-1Bビザの代替としてのB-1ビザを取得するには、米国に派遣される従業員は下記の要件を満たさなければなりません。

（1）従業員またはディレクターは、熟練した労働者でなければならず、通常のH-1Bビザで求められる「専門技術者」の要件を満たさなければなりません。

（2）従業員またはディレクターは、雇用に関連する分野で米国の学士号に相当する学位を取得している、またはそれに相当する経験があること。

（3）従業員またはディレクターが、米国に滞在する間、外国の会社からの雇用が維持されていること。

H-1Bビザの代替としてのB-1ビザにより、一時的なプロジェクトを柔軟に計画することができます。外国の会社は、従業員がクライアントと働いたり、さらには親会社の米国子会社や関連会社で就労するために、従業員を米国へ派遣することができます。

H-1Bビザの代替としてのB-1ビザは、橋渡し的なビザであり、長期間に渡り使用するべきではありません。当ビザは通常、最長1年発給されます。ビザ取得の成功の可能性を高めるために、下記のことを行なわなければなりません。

・ビザ申請先となる領事館が当ビザの申請に適しているかを調査し、もし適していれば、適格な申請に対しどのような特別な要件を課しているかを調査する。領事館のなかには、これらの種類のビザの発給を一律に拒否しているところもあれば、さまざまなレベルの審査基準を適用している領事館もあります。弊所としての理解では、日本の米国大使館及び領事館は、状況が許せばH-1BビザのB-1ビザとしての代替としています。

・Bビザと面接の通常の準備に加え、H-1Bビザの代替としてのB-1ビザに適格であること、申請者の資格、報酬の源泉、及び付随費用の取扱いについて詳述した雇用主のレターを準備することが重要です。

・米国での雇用計画がより長期に変更となる可能性と将来のビザの適性への影響を注視する。

（デービッド・シンデル／ニューヨーク州弁護士）

NYビジネス会計基礎知識 106

金融資産と金融負債

「譲謙（ゆずけん）さん、貸借対照表（BS）では金融資産は時価でのせなければならないのかのう？」会社社長の鬣（たてがみ）はおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉（ゆずりやけんきち、通称、譲謙（ゆずけん）に尋ねた。「かつてのエンロン事件やリーマンショック以前から金融資産は時価評価または時価の開示をしなければ、投資家や債権者ひいては世の中の経済の安定を守ることはできないと考えられてきました。そこで現在の金融資産と金融負債はほとんど時価評価がされてきています」

「そうか。ところで、金融資産や金融負債とはなんじゃ？」「金融資産は、金銭債権（預金、受取手形、売掛金、貸付金等）とデリバティブ、オプション、債券、株式などです。金融負債は、金銭債務（買掛金、借入金、社債等）とデリバティブ、オプションなどです」「それらは全部BSに時価で載せるのか？」「いいえ、そうでもありません。金銭債権債務と満期まで保有する目的の債券は額面金額（プラスマイナス未償却プレミアムまたはディスカウント）になります。それ以外は全て時価表示になります。なお、1年以内の期日の金融債権債務と債券や変動金利の貸付金や借入金は時価とほぼ同額になりますので1年以上の期日の固定金利の金銭先権債務と満期まで保有する目的の債券だけが時価評価ではないということになります」「そうか、貸付金や借入金以外のほとんどが時価評価ということだな。時価は財務諸表の注記に書かなくていいのか？」「昔は非上場会社でも100ミリオンドル以上の会社は要求されていましたが、2013年から非上場会社では要求されていません」「それはよかった。うちみたいな零細企業でそんなことを要求されてもできる人材がいないからのう」

「ところで、時価の動きは全て損益計算書（IS）に計上されるのか？」「いえ、時価評価される金融資産と負債のうち、売却可能な債券と公正価値オプション負債の一部の時価の変動はその他の包括利益として計上されます。それら以外の時価の変動は全てISに損益計上されます」「その他の包括利益？いったいなんじゃ？」「簡単に言うと含み損益です。未だ実現していない損益です。そして当期利益とその他の包括利益を合わせたものが包括利益と呼ばれています」「なんだ？時価の変動は実際に売買したわけじゃないのだから全て未実現損益じゃないのか？それなら、全てその他の包括利益じゃないのか？」「鬣さんのおっしゃる通りだと思います。ですから、将来包括利益は普通の利益となるかもしれません」「そうか。それじゃ、持分法や連結対象の株も時価か？」「いいえ、それらは、持分法を適用したり、連結決算をしますので、時価評価にはなりません」「そうか、よくわかった。ありがとう」米国公認会計士齊藤事務所（www.saikos.com, info@saikos.com）：齊藤幸喜

帝王学・今週のひとこと

自分の正しさを手放す

今の自分の固定観念や信念といった「自分の正しさ」は、生まれてからこれまでの間に、あなたが身につけてきたものである。「こうあるべき」「こうしていきたい」という想いは、自分の思い込みに過ぎない。自己否定に徹し、自分の正しさを放棄し、手放すことだ。

What's 帝王学？
今の時代に必要とされるリーダーとは
10月21日（木）20時開催
https://mikoto-inc.com/teiougaku-business/
帝王学スクール for Leaders
https://mikoto-inc.com/global/

木曽・田中公認会計士事務所
日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。
● 会計・監査サービス
● 会社設立・経営等の相談
● 個人所得税の相談
● 税務サービス
● 会計ソフト導入・運用
● スモール・ビジネスサポート
Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

QUICK GROUP
Excellent Human Resource Solutions
www.919usa.com
貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。
人材紹介・人材派遣
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供
New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018
Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504
お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com

観光馬車と自動車衝突

動物保護団体動く

NY馬車廃止論争再燃か

事故直後の観光馬車（写真・公開投稿画像サイトから）

マンハッタンの8番街と55丁目で9月23日午後5時すぎ、観光馬車と車が衝突し、馬が転倒する事故があった。事故直後の倒れた馬が起きあがろうともがく様子や、壊れた馬車や道路に馬のものとみられる血が付着している映像が、通りがかりの人たちによりツイッターなどのSNSに複数投稿されている。NY市警察によると、足に怪我を負った馬は獣医の手当てを受けており、この事故で通行人などに怪我はないという。この馬が観光馬車を引くのは、この日が初めてだったと報じられている。

NYを拠点にする動物保護団体NYCLASSの代表エディタ・ビーンクラン氏は、道路の使用を禁じるなど迅速な法案の制定を求めた。セントラルパークの観光馬車は、動物保護の観点から廃止を求める活動が続いている。デブラシオNY市長は2013年の市長選立候補の際、公約の一つに観光馬車の廃止を掲げていたが、労働組合や馬車業界からの反発は強く法案は否決されている。

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

自民新総裁に岸田氏

在外選挙で声を

自民党総裁選は29日開票が行われ、岸田文雄前政調会長（64）が、河野太郎行政改革担当相（58）との決選投票を制し、第27代総裁に選出された。10月4日召集される臨時国会衆参両院本会議の首相指名選挙で首相に選出される見通しだ。

岸田次期首相の信条は「人の話をよく聞く。聞く耳を持つ政治家」だという。では海外有権者の声をどれだけ聞いてくれるだろうか。前回、岸田氏がニューヨークで一般人と接したのは2017年。国連で開かれていた「持続可能な開発目標（SDGs）」に関する会合のレセプションで「ペンパイナッポーアップポーペン」の歌手のピコ太郎さんと共に国連本部のレセプション会場で踊りを披露した時だ。わかりにくさから認知度が上がらないSDGsに関心を持ってもらおうと日本の外務省が考え出した苦肉のパフォーマンスだったが、国連職員や各国大使も日本の外務大臣の意外かつ新鮮な一面を見て笑顔と拍手を贈った。その滞在時に岸田氏が在外選挙について何か発言したかは記録も記憶もないので分からないが、近く行われる衆議院選挙で行われる在外選挙の投票率を上げるための取り組みに本腰を入れて取り組んでもらいたいというのが海外有権者の切実な願いである。

具体的には、国内に先行して実施計画がある海外でのネット投票と海外有権者へのマイナンバー発行。これは米国のソーシャル・セキュリティーナンバー同等以上の個人背番号制度だが、住民票を外した人だけが権利を得られる在外選挙人登録と、住民表を持っている人にだけ交付されるマイナンバー制度との相反する発行条件の見直しや調整が不可避となる。国内法である公職選挙法は海外では効力を発揮しないため、海外での選挙違反を取り締まることができない片翼飛行の選挙制度向上の切り札としてマイナンバーが浮上している。小さな声が届くか分からないが、海外有権者自身も声をあげていかなくては、日本の国政に海外の声は届かない。いくら首相が聞く耳を持っていてもだ。（三浦良一、本紙発行人）

イサム・ノグチ日本財団

和泉理事長が逝去

イサム・ノグチさん（右）とありし日の和泉さん

公益財団法人イサム・ノグチ日本財団理事長であり彫刻家の和泉正敏氏が9月13日逝去した。23日イサム・ノグチ美術館が発表した。享年82歳だった。

同財団に尽力した和泉氏は1938年に石材業で有名な香川県牟礼に生まれ、53年に石の仕事を開始。64年に「石のアトリエ」を創設後、イサム・ノグチと出会い、以後20年間にわたり《ウォーターストーン》（メトロポリタン美術館蔵）などノグチの最重要作品に協力した。同氏は「イサム・ノグチは自然と人間との交わりを探求し、この指針を若い人たちに明日につなげてほしいと思う」という言葉を残している。

ニューヨークの便利屋　リーズナブルな費用 見積り無料
家に関する修理なんでも引き受けます！
家電の修理／水まわりの改善／キッチン設備の修理／内装リフォーム／室内壁のペンキ塗り／花壇・庭の手入れ、など
日々の生活で不便な家のトラブルを解消いたします。
問い合わせは日本語で、まずはお電話を！ 917-577-3969 川田まで

OISHINBO
JAPANESE GOURMET GROCERY
食材の全米配送
寿司、食事メニューの宅配サービス
oishinbo-ny.com　Oishinbo ny で検索
配達時に「週刊NY生活」も一緒にお届けします
今週の特選　Calbee Ketle Chips Reg $4.49 Sale Price $3.49
283 Halstead Ave. Harrison • 電話: 914-835-4390 • Eメール: oishinbotakada@yahoo.co.jp

リバーサイド健診センター
診療時間：月～金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等
霞 竜雄 M.D.　原田 義也 DC
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所
フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

MAX JOB®
キャリアアップ
新しいワークスタイル！
ニューヨーク・ニュージャージー州での求人求職はMAXで。
www.maxjob.com
登録方法を大幅に簡素化しました。
皆様のご登録をお待ち申し上げます。

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2021
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています！
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい！
主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園

NYC Housing Connect

アフォーダブルな住宅を賃貸で

7 DEY STREET
「7 DEY STREET, NEW YORK, NY 10007」の 63 戸
金融街

設備：ペット可、複数のペット可、自転車用ロッカー+、付近にバス停留所/公共交通サービスあり、歩行者に優しい - Walk Score：100、室内に洗濯機と乾燥機、共有ランドリールーム+、ランドリーサービス+、食洗器、高級仕様のキッチン、高級仕上げのカウンタートップ、エネルギー効率のよい電気設備、エアコン、暖房/冷房のスマート制御、フローリング、共有エリア WiFi、高速インターネット+、ケーブルまたは CS TV+、リース、賃貸のオンラインオプション、メンテナンスリクエストもオンラインで可能、ジム+、ヨガ / ダンススタジオ+、メディアルーム+、パーティールーム+、レクリエーションルーム+、コミュニティイベントや様々なクラス、学校至近、屋外エリア、ジョギング / ウォーキング / 自転車専用道路または付近の自転車専用道路へのアクセス、ルーフトップテラス+,、ドアマン、リサイクリングセンター、管理人常駐、コンシェルジュ、棟内通信デバイス、エレベーター、アクセスしやすいエントランス、禁煙|***+追加料金が必要です。*130%ユニットだけのインセンティブ - 早期入居契約による 13 ヶ月のリースで 1 月無料****|

利用可能な路線：A、C、4、5、6、PATH

申込費用、仲買手数料共に無料です。詳しくはこちらをご確認ください：www.greenpointlottery.com

当ビルは、ニューヨーク市住宅保全開発局（New York City Department of Housing Preservation and Development）の 421a 税優遇措置（421a Tax Incentive Program）による免税措置の対象となる見通しです。

申請条件　下の表に記載されている所得または世帯人数の必要条件を満たした単身者または世帯であること。必要条件を満たしていても、追加の選考基準に達している必要があります。ニューヨーク市在住の場合、入居にあたり一般恩恵を受けることができます。

空室および所得条件

面積		月々の家賃 [1]	空室状況		世帯人数 [2]	世帯年収 [3] *最低～最高* [4]
スタジオ型	AMI 70% 向け住宅	$1,329	21	→	1 人	$45,566 - $58,520
					2 人	$45,566 - $66,850
寝室 x 1		-	-	→	-	-
寝室 x 2		-	-	→	-	-
面積		**月々の家賃 [1]**	**空室状況**		**世帯人数 [2]**	**世帯年収 [3] *最低～最高* [4]**
スタジオ型	AMI 130% 向け住宅	$2,523	4	→	1 人	$86,503 - $108,680
					2 人	$86,503 - $124,150
寝室 x 1		$2,700	30	→	1 人	$92,572 - $108,680
					2 人	$92,572 - $124,150
					3 人	$92,572 - $139,620
寝室 x 2		$3,235	8	→	2 人	$110,915 - $124,150
					3 人	$110,915 - $139,620
					4 人	$110,915 - $155,090
					5 人	$110,915 - $167,570

[1] 家賃には調理・暖房用のガス代が含まれます。また、電気料金は入居者の負担となります。
[2] 世帯人数には親や子供など、同居するすべての人が含まれます。これは入居率基準に従うものとします。
[3] 世帯収入には給与、時間給、チップ、社会保障、育児給付金、その他収入が含まれます。収入に関するガイドラインは変更される可能性があります。
[4] 記載されている最低年収は、セクション 8 の該当者またはその他賃貸補助金資格を満たした人には適用されない場合があります。また、資産制限も適用されます。

申請方法

オンライン、または郵送で申請してください。オンラインで申請するには、こちらにアクセスしてください：https://housingconnect.nyc.gov/PublicWeb/。郵送で申請をするには、返信用封筒と共にこちらの住所にお送りください：**SETTLEMENT HOUSING, Attn:7 Dey Apps, 247 West 37th Street, 19th FL New York, NY 10018**。申請できるのは 1 件までとなります。申請を重複して送らないでください。オンラインと郵送の両方で申請することはできません。重複して申請した場合、不適格と見なす場合があります。

申請期限

消印、またはオンライン申請の期限は **2021 年 11 月 3 日**までとなります。期限を過ぎた申請には対応いたしません。

申請後の流れ

期限後に、申請を抽選で選んで審査します。抽選で選ばれて資格審査対象者になった場合は、資格審査に招かれ、適格性を判断するプロセスに進みます。審査は通常申請期限の 2～10 ヶ月後に開かれます。世帯人数、世帯構成員の ID、世帯収入を示す書類をご持参ください。

市長 Bill de Blasio • HPD 局長 Louise Carroll

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY　NYC Department of Housing Preservation & Development　SETTLEMENT HOUSING FUND·INC　SL GREEN REALTY CORP.

短編小説の無料自販機

スクロール紙でちょっと読書

ライターが落ち着いて執筆作業ができる空間を提供するブルックリンのザ・センター・フォー・フィクション（ラファイエット街15番地）はこのほど、無料の短編小説自動販売機「ショート・ストーリー・ディスペンサー」を設置した。

この販売機では、3つのカテゴリーと推定読書時間1・3・5分からタッチレスのボタンで好みを選ぶと、ランダムに選ばれた短編小説が印刷される。常時ある子ども向けの物語以外の2カテゴリーは、定期的に変わる。小説はすべて同機を開発したショート・エディションが所有する世界的な小説のデータベースと、同センターに関わる小説家や新進のライター、文学賞受賞者および候補者、教員、学生たちなどの作品から、センターのスタッフが選出している。

この短編小説自動販売機は2016年から世界中を巡回し、18年には家電製品見本市（CES）のテック・フォー・ア・ベター・ワールド（より良い世界を目指すテクノロジー）賞を受賞。現在、世界の300か所以上に設置され、560万以上の短編小説を提供している。ショート・エディションは同企画について「エコフレンドリーな紙のスクロールで、わずか1・3・5分で読書を感触できる。短編小説は文化的教養につながり、コミュニティに喜びをもたらす」と伝えている。

特大ネタでブームともえ寿司が閉店

昭和レトロな店内の内装そのままに39年間グリニッチビレッジで営業を続けた寿司店「ともえ寿司」が8月いっぱいで閉店していることがわかった。80年代の特大ネタ寿司ブームの火付け役で、ディナーの寿司デラックスとほぼ同じ内容のおまかせ寿司ランチが19ドルで食べられる良心的な店で、ランチタイムから行列のできる寿司店としてニューヨーカーに愛された。

日本航空増便へ

隔離費用を支援

日本航空（JAL）は22日、10月以降の路線便数追加・臨時便と、旅行中に新型コロナウイルス感染症が陽性判定された場合にかかる医療・検査・隔離費用をサポートする「JALコロナカバー」のサービス対象期間延長を発表した。

東京以外に到着する人の利便性向上に向けて、ロサンゼルス～関空（大阪）を増便するほか、北米地区臨時便はダラス～中部空港（名古屋）便を12月11日・18日に運行、ロサンゼルス～中部空港は12月19日に運行する。また、2021年9月までとしていた「JALコロナカバー」は、サービス対象期間を22年1月10日の出発分まで再延長し、引き続き乗客の渡航をサポートする。

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 62

出張の回復は2024年

多くの大企業でオフィス再開の延期の決定というニュースを耳にすることが多くなっている。9月1日を再開の目途にしていた企業も10月中旬、または2022年まで延期しているようである。

大企業は従業員数が多いことから混乱を避けるために前広に通知を行うこと、またニュースになりやすいため、ニュースを見ると大半の企業がオフィスの延期を決定していると感じられる。しかしながら、CNBC Workforce Executive Council（WEC）の調査では、40％の企業はデルタ株が（現状では）オフィス再開の計画に影響を及ぼしていないと回答しており、9月のレイバーデー以降にハイブリッドという形でオフィス再開を行う企業も多くあることがわかる。

それでは出張ということではどうだろうか。

U.S. Travel Association の調査結果によると、大規模なコンベンション、イベント等は20年中には前年より76％減少したと言われている。Covid-19の影響でビデオ会議が主流となったことから、ビジネストラベルの回復のペースは遅くなることが考えられる。とはいえビジネストラベル自体は回復状態にあり、6月の時点で米国の企業の35％～40％が出張を再開させており、毎週10％ずつ、年初と比較すると300％以上増加している。22年の出張の水準は19年の66％に達することが予想されて、Covid-19以前の水準に戻るのは、24年頃と言われている。

ワクチン接種者と非接種者で異なるガイドラインが Centers for Disease Control and Prevention（CDC）によって設けられていたり、国内出張と国外出張で対応が大きく異なるというのも、Covid-19の影響であろう。また、働き方でもフレキシビリティーが重要となるが、出張に関しても同様である。未だ状況が不安定なため、変更不可なチケットや返金不可の宿泊プランを利用していた企業は、予約変更ができるよう規程の見直しを行っている場合も多い。

国内旅行の場合、出張先でCovid-19の症状が出た場合には、会社が提供をしている健康保険を利用して検査・診察を受けることが考えられるが、海外の場合は難しい可能性もあり、コスト面の配慮も必要となる。出張再開を検討する場合は、最新の情報を仕入れつつ方針の検討をすることが望ましい。

榊原将
HR Linqs, Inc. President
www.919usa.com

東京都立西高等学校
同窓会米国支部
同窓生
会員募集
nishi-doso-usa@hotmail.com

自己探求に活かす帝王学新講座開設

11月からスタート

帝王学スクール for Leaders を主宰するミコト・インク（本部ニューヨーク、紫藤由美子代表）は11月から来年1月まで新講座「自己探究に活かす帝王学」を開講する。

これは世の中にある知識や学問を学ぶだけでは見出せない、自分自身の内側にある価値を、自分自身で見出し磨き上げる場となることを目指す。

受講対象は、より深いところにある自分に出会いたい人、帝王学の秘伝に触れたい人、影響力を広げていきたい人など。

開催概要は次の通り＝自己探究編／全9回コース＝11月～1月（オンライン開催）。受講料2000ドル。受講特典あり。講座詳細は https://www.mikoto-inc.com/jty/

新講座の申し込みは https://llejend.com/stepmail/kd.php?no=bqDpwAyq

Takenaka Partners
Global Investment Banking & Consulting

米国でのM&Aは
お任せください。

戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー。

Takenaka Partnersは、米国と日本の両方に拠点を置き、30年以上にわたりM&Aや戦略的提携を通じて日本企業の海外戦略のお手伝いをさせて頂いております。相手企業との交渉、DDやバリュエーションなどの基本業務の他に、御社の戦略をお聞きして、適した相手企業をゼロから探し、相対交渉のお手伝いをするサービスは、ご成約後の成功例も非常に多く、日本企業に適した方法として、皆様の高いご評判を頂いております。まずはお気軽に日本語でご相談ください。

竹中　征夫 Yukuo YT Takenaka
創業者、代表取締役社長兼最高経営責任者
1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザリー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二朗著「サムライ会計士（昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫）」（栄光出版社）が出版された。

Takenaka Partners LLC • (213) 399-8400, (213) 593-4006
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017
（株）竹中パートナーズ • (03) 6268-9681
東京都千代田区二番町5-25　二番町テラス911号室
www.takenakapartners.com

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。
初回無料相談（30分）
Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@Gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　米国移民法弁護士協会会員
移民法専門
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください
Tel: 646-546-5342（日本語直通）
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

ニューヨーク日系
ライオンズクラブ
メンバー募集中　ボランティア証明書発行可
10月23日（土）JAPAN Fesに出店（6th Ave & 24-25th St, 10am-6pm）
NYJALC - New York Japanese-American Lions Club
49 West 45 Street, 11th Floor, New York, NY 10036
www.nyjalc.org
info@nyjalc.org

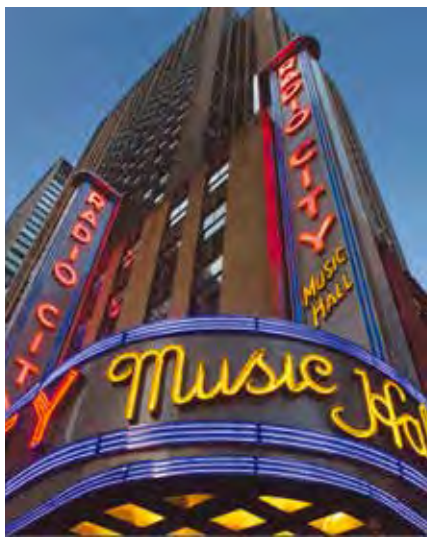
Sindell Law Offices
シンデル法律事務所
日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として20年以上になります。
弊社では非移民ビザ、永住権（PERM、家族ベース）、ビザスタンプ手続き、
米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。

弁護士 デビッド シンデル　米国移民法弁護士協会会員
Tel: (212) 459-3800　弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Email ニュースレター（無料）ご希望の方は yoshikubo@swlgpc.com まで
www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com
SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 300, New York, NY 10018

ラジオシティホール
クリスマス公演復活

華やかな衣装と女性ダンサー「ロケッツ」によるラインダンスが有名なラジオシティホールの「クリスマス・スペクタキュラー」が、11月5日（金）から開幕する。

ニューヨークのホリデーシーズンを代表するショーだが、昨年はコロナ禍により1933年の初公演以来、初めて中止された。2年ぶりに復活する今年の公演は例年以上の規模となり、サンタクロースの登場ほか、ロケッツが9曲の楽曲とともに90分間のパフォーマンスを披露するという。上演期間は11月5日から2022年1月2日(日)まで、1日1～4公演を行う。チケットは現在発売中。



また、ロケッツのインスタグラム（https://www.instagram.com/therockettes/channel/）ではロケッツのメンバーらが教える無料のダンス＆フィットネス映像を公開している。

◇

入場料は49ドルから。チケット・上演スケジュールなどの詳細は公式サイトhttps://www.rockettes.com/christmas/を参照。

LGBTQ＋を支援
スーパーファイン・アートフェア
柿沼光悦が出展

Lamp’s Flower Forest 水彩 2012

LGBTQ＋を支援するアートショー、「スーパーファイン・アートフェア」が10月1日（金）から3日（日）まで、センター415（五番街415番地／37丁目と38丁目の間）で開催され、日本人アーティストの柿沼光悦＝写真＝が参加する。世界のトップ新興アーティストによる最先端の作品と共鳴する同アートフェアでは女性、シュール・セクションの他に今回初となるLGBTQ＋セクションを追加する。

柿沼は1988年栃木県生まれ。2010年武蔵野美術大学映像学科卒業。水彩、ドローイングをメインに国内外で作品を発表している。ニューヨーク市内、学校やレストラン、バーなどでの展示を経て、今回スーパーファインアートフェアに参加。細密と美しいライン・シェイプを使ったアートを展開している。会場でのブース番号はM10。

インスタグラム@k_koetsu　ウェブサイト https://koue2.jimdofree.com アートフェアの詳細は https://www.superfine.world/

（佐久間千明）

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

NYとNJのライセンスを持つ中古車ディーラー
DN AUTO GROUP
即日現金買取します！

その場で現金または小切手でお支払いします。
PRICES ARE GUARANTEED
VINナンバーと走行距離を教えていただければすぐに査定いたします。（通常10分で完了します）
NJ Dealer ID Number 05223U
70 Commercial Ave, Moonachie NJ 07074
ご連絡はお電話またはテキストで
201-881-9952（英語）

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。

● 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
● T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

車のあれこれ お任せください！
MEISEI AUTO
メイセイオート

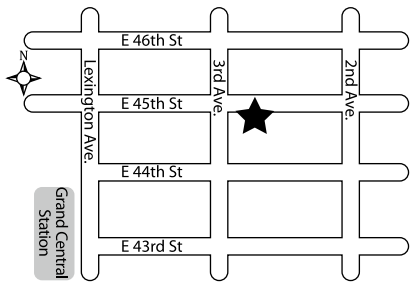
会社名変更・業務内容変更のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス（NJ州のみ）
☆その他、いつでもご相談に応じます。
住所：135 Fort Lee Rd, Suite LL2 Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseiauto@yahoo.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

黒ひげ らーめん BLACKBEARD

ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。店主
Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010
営業時間 (L)火～金 11:30am-3pm 土・日 11am-3:30pm (D)火～木 5pm-9pm 金～日 5pm-9:30pm 月曜定休

印刷物、セールスプロモーション用品のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo LLC kkobo.com・kkobo@me.com

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。


MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金 10am～7pm EST
土・日 定休日
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc. http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

ウェブ版独自コンテンツ

週刊NY生活 ギャラリー

気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい！

出展アーティストも募集中!!
（1人、1年間10作品掲載可能）
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com

https://nyseikatsu.com/gallery/

ローカルスクランブル

WESTCHESTER & CT

10月のエンターティメント

■マスカレード：アンドルー・ロイド・ウェバーの音楽

「オペラ座の怪人」「キャッツ」「ジーザス・クライスト・スーパースター」などのミュージカル音楽で知られる英国人作曲家ウェバーの人生にスポットを当てたミュージカル。
会期：10月8日（金）～24日（日）
チケット：39～61ドル　会場：White Plains Performing Art Center (11 City Plaza, White Plains)
https://wppac.com/shows/masquerade/

■エルビス・コステロ＆ザ・インポスターズ

英国生まれでビートルズの影響を大きく受けつつ、ジャズ、カントリー、バレエ音楽など幅広いジャンルで活躍。日時：10月25日（月）・26日（火）19時30分開演　チケット：59ドル50セント～370ドル50セント　会場：The Capital Theater (149 Westchester Ave. Port Chester)
www.thecapitoltheatre.com/

■ロッキーホラー・ピクチャー・ショー

1975年制作のミュージカル・ホラー映画。毎年ハロウィーンの頃に上映されることが多く、ロッキーホラーファンが新聞紙、米粒、ライター持参で集まる。日時：10月30日（土）21時開演　チケット：10ドル　会場：Paramount Hudson Valley Theater (1008 Brown St. Peekskill)
https://paramounthudsonvalley.com/

いよいよ秋本番

今号ではウェストチェスター近郊で開催される10月のおすすめ4イベントをご紹介。中旬からは紅葉も見ごろになり、家にこもっているのはもったいない！

■ウェストチェスター・クラフトクロール

陶芸作家として25年のキャリアを持つテイラーさん、昨年初めて秋のクラフト@リンドハーストに出展しようと決めたもののコロナのためにイベントが中止になってしまった。がっかりしたテイラーさんはそこで諦めずに、自分の作品を売るためだけではなく、他のアーティストやクラフト愛好家と交流する場としてオープンスタジオツアーを企画。その企画にアーティストの友人達が賛同し、8か所の会場に30人のアーティストが出展する「クラフトクロール」（離れた会場をのろのろ歩いて回るので「Craft Crawl」）が実現した。今年はオシニングとクロトン・オン・ハドソンの4会場に48人のアーティストと工芸作家が参加する。
日時：10月2日（土）・3日（日）　10時～17時（雨天開催）　会場：①The Croton Tour Stop @ Houlihan Lawrence (124 Maple St. Croton-on-Hudson) ② Stone Avenue Studio (70-71 Stone Ave. Ossining) ③ Loren Maron Ceramics (26 Beach Rd.Ossining) ④ Gerber & Peckay Residence (55 Van Cortland Ave. Ossining) 入場無料。
www.westchestercraftcrawl.com/fall-2021

■ガーリック・フェスティバル

ホワイトプレーンズから北へ車で1時間40分ほど、ハドソン川沿いの町ソーガティズで毎年開催されるニンニク祭り。ニンニク直売はもちろんのこと、ニンニクを使った各種料理の実演、ニンニクの育て方レクチャーなどニンニク三昧の内容に加え、生演奏、子供向けのクラフトテント、フェイスペインティングもあってニンニク好きのお父さんだけではなく家族全員で楽しめる。
日時：10月2日（土）10時～18時、3日（日）10時～17時　会場：Washington Ave. Saugerties
入場料：10ドル（駐車料金込み）、12歳以下無料。
http://hvgf.org/

■シープ＆ウール・フェスティバル

ダッチェス郡ラインベックで開催される羊と羊毛に特化したお祭りで、今年で41回目を迎える。昨年はコロナのためキャンセルされたが、今年はオンサイトとオンラインで開催する。会場では羊とヤギのショー、毛糸や各種羊毛グッズの販売テント、羊毛品評会、作家のトークなどを開催。オンラインでは羊毛を使ったフエルトや編み物、糸つむぎなどのワークショップやデモンストレーション、酪農家による羊トークなどの羊祭りならではのプログラムを用意（参加費はプログラムによって異なる）。
日時：10月16日（土）・17日（日）9時～16時　会場：Dutchess County Fairground (6550 Spring Brook Ave. Rhinebeck)
入場料：12ドル（11歳以下の子供無料）

■グレート・ジャック・オーランタン・ブレーズ

今年もやりますブレーズ！毎年9月下旬から開催する大カボチャ祭り、これを見ないと冬が始まらないと言うウェストチェスター人がいるほど地域でおなじみのイベント。本紙でも毎年10月第1週号で紹介しているが、その頃にはハロウィーン間近のチケットは完売になってしまう。混雑を避けるために入場時間指定の前売り券を購入するシステムで、当日券の販売は一切せず、チケットを持っていない人は入場できない。今年はNYシティのスカイライン風カボチャが新登場。会期：11月21日（日）まで（10月は毎日、11月は水～日曜のみ開園）入場料：平日大人36～40ドル、子供28～32ドル（日程と入場時間によって変動する）、週末大人48ドル、子供40ドル　会場：Van Cortlandt Manor (525 S Riverside, Croton-on-Hudson)
https://hudsonvalley.org/events/blaze/
www.virtual.sheepandwool.com/41

食べ歩き

ホワイトプレーンズ駅直近のホットドッグ屋

駅構内の売店以外、みごとなほど近辺に何もないホワイトプレーンズ駅だが、実はすぐ近くの妙な場所にホットドッグ専門店がある。その昔バスの停留所だった石造りの建物は長い間放置され、誰も近寄らない不気味な一角だった。その建物を2年半かけて改築、店の前の一方通行の通り沿いに屋外テーブルをしつらえたのが「ドッグ・デン」。
交通量の多い2本の大通りに挟まれた立地で、電車が通過するたびにゴトゴト音はするが、なんとも言えないコージーな雰囲気がある。基本のホットドッグは1本5ドル（2本以上買うと1本4ドル）、ザワークラウトや玉ねぎなど無料トッピング15種類と、チリやベーコン、コールスローなど10種類の有料トッピング（50セント～1ドル）を組み合わせてオーダーする。組み合わせを考えるのが面倒くさい人向けに一番人気の「ビル・マーレー」をはじめ、47種類のスペシャルメニューを用意（5ドル75セント～8ドル50セント、税込）。ホワイトプレーンズ近辺で小腹が減ったら是非「ドッグ・デン」へ。ちなみにオーナーのデニスさんより背が高い人（2メートル15センチ以上）は無料で食べられる。

Dog Den

1 Main St. White Plains
火～木 11:00～19:30、
金土 11:00～20:30、
日 11:30～19:30、月曜定休
http://www.thedogdenwhiteplains.com/index.html

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
40年の実績
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
＊途中入園：各クラスの定員状況につきましては、園に直接お問い合わせください。
252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
資料請求先：Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
E-mail: kk@kodomony.org
URL: www.kodomony.org

ニューヨーク補習授業校
・幼児部から高等部までの一貫教育
・グローバルな人材育成
入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校（ウエストチェスター）／LI校（クィーンズ区）
www.jwsny.org　Eメール: hoshuko@jwsny.org

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
小児歯科ならお任せください
各種歯科保険取扱
・虫歯予防のための定期的な検診とクリーニング
・スクールフォームの記入
・board certified pediatric dentist
日本語で受診可能
47 Halstead Ave. Suite 101 Harrison NY
Tel: (914) 698-3800　www.ojfd.com

On-Time Limousine
オンタイム・リムジン
予約時間：9:00AM～7:00PM
（配車は24時間）
www.on-timelimo.com
E-Mail: ontimelimo9@gmail.com
空港送迎、市内観光、VIPのチャーター、セダン、バン、SUV
NY, NJ, CT, ウエストチェスター (914) 337-1108

はじめ
HAJIME
Japanese Restaurant
267 Halstead Ave.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642

和歌山ラーメン＆カレー
紀州屋
KISHUYA
RAMEN NOODLE BAR
10% OFF
プロモーションコード
SHUKANNY10
（有効期限2021年10月31日迄）

ガーリック味噌ラーメン
秋のスペシャル始めました！
KISHUYA | 163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY
TEL:914-949-0600　online order: kishuya.com

BOOKS

身近な問題を知るきっかけになる物語

林 真理子・著
新潮社・刊

「8050問題」をご存知だろうか。80は親、50は子の年齢のことで、ひきこもりが長期化して子が50歳、生活を支えている親が80歳になり、親亡き後の子の生活について懸念されている日本の社会問題のことである。

この問題が明らかになったのは内閣府での調査だった。同サイトによると2009年と15年度に15歳から39歳までを対象にひきこもりの調査が行われたが、実際は40歳以上の中高年のひきこもりの方が多く、実態をきちんと把握する必要があると年齢を40歳から64歳までに引き上げて調査が行われた。結果、その年代の人口の1・45%に当たる61・3万人がひきこもり状態にあると考えられ、15歳から64歳までひきこもりの人口は100万人であると推計された。本書は「8050問題」に直面するかもしれないと危機感を抱いた家族の話である。

主人公の大澤正樹は商店街に親の代から歯科医院を開業している50代の歯科医で、専業主婦の妻と早稲田政経に合格した優秀な長女、そして長男は難関の私立中学校に合格したが、中2の時から不登校になり7年間自室に引きこもっている。近所で起こった中年のひきこもり男性の事件をきっかけに、このままでは自分たちの未来は「8050問題」にまっしぐらで他人事ではない深刻な事態であると息子と向き合う決心をした。ひきこもりを部屋から出して社会復帰させるビジネスに高額のお金を出したり、父親は息子が社会に出られるようにと葛藤する。

著者は林真理子。バブル時代にデビュー後、ずっと人気の小説を世に送り出している言わずと知れた小説家である。現在は大御所と呼ぶ方が適切なのかもしれない。彼女の作品が多くの人々に支持される人気の理由を本書を読んで分かった。ハリウッド映画的なのである。観客・読者をどん底に落とすような事件があった後に必ず幸せになるような出来事が待っていて後味が悪い終わり方はない。父親がまるでスーパーヒーローのようだったと言っても過言ではない。ネットフリックス配信のドラマのように先はどうなのだろうと止められず一気に読んでしまった、まさにエンターテイメントだった。

読後、米国のひきこもりについて知りたくなった。検索してみると、『社会的ひきこもり』の著者であり、ひきこもりを治療している精神科医の斎藤環氏の話を読むことができた。(https://www.nippon.com/ja/japan-topics/c05008/) ひきこもりは日本、韓国、イタリアに多く、家族が同居する家族主義の国で問題化しているが、親との同居の少ない個人主義の米国や英国では、自室に引きこもるのではなく家を出るという。だからヤングホームレスの数が多く、米国では160万人、英国では25万人いるということだった。ホームレスは米国の社会問題であり政治が取り組んでいる。イーストビレッジで見かける若者のホームレスは日本のひきこもりの境遇なのだ。

本を閉じた時に心の奥に棘が刺さったままの辛い作品では全くない。娯楽小説として考えればいいことだと批判的な気持ちだったが、本書がきっかけとなり身近な実情を知ることができて問題を認識させてくれたパワーはさすがだと思った。（山河藍）

夜行性の生き物たちの生態

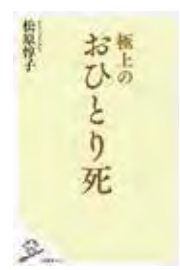
『よるになると』
作：松岡達英
福音館書店　2015年

影絵のような美しいシルエットの表紙をめくると、細密に描かれた生き物たちでいっぱい。トノサマバッタ、セミ、オオムラサキ、カナブン、コオロギ、トンボなど。昼間は休み夜になると活動をするもの、その反対に昼間は活動して夜は休んでいるもの。木の樹液に集まるもの。そして生きるために食べること、反対に食べられてしまうもの。昼間に野原で見つけたおとなしい昆虫が、夜の世界では素早く動くハンターだったり、朝晩で違った驚きが発見できる。公園、森の中、草原や川など自然界の昼と夜が交互に描かれており、それぞれの時間帯で生き物たちがどう活動しているかがわかる本。

日本はもとより、中南米、アフリカ、東南アジアなどでの豊富な取材経験を生かした自然科学絵本を多数手がけた著者による、秋の夜長に自然を観察したくなる絵本。図鑑のように楽しめるので、虫に興味がある子供たちにぴったり。（高田）

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya
▲クリックすると新刊購入サイトへ！



徳光和夫がプライベートを初めて語る。ワクチンや薬の発見は奇跡なのである。一流ブランドのタイアップ物語。江戸時代・人形浄瑠璃への情熱を描く続編。孤独死ではないおひとり死。立花隆の遺作。

■徳光流　生き当たりばったり（徳光和夫、文藝春秋）昭和の朝の番組「ズームイン朝」の初代司会者であり、大の巨人ファンの徳光和夫。日テレアナウンサーを退職後の現在もタレントや司会者として活躍する。意外にもテレビやラジオでプライベートの話をほとんどしてこなかったが、80歳を迎えて、スターとの逸話や歴史的瞬間の目撃談、独立した経緯、奥様との思い出を初めて語る。■新薬という奇跡（ドナルド・R・キルシュほか、ハヤカワ・ノンフィクション文庫）ワクチンや特効薬はどのように生まれるのだろうか。その舞台裏を描く。現在でも創薬プロジェクトが医薬品に結実する可能性はわずか0.1%であり、ペニシリンやアスピリンは奇跡なのである。■ブランド（吉田修一、角川書店）作家吉田修一が芥川賞受賞から20年にわたりエプソン、エルメス、大塚製薬、サントリー、ＪＣＢ、ティファニー、日産、パナソニックなど国内外の企業やファッションブランドのタイアップ企画で書いた単行本未収録の短編小説やエッセイを一冊にまとめた作品集。■結（大島真寿美、文藝春秋）史上初の直木賞＆高校生直木賞をＷ受賞した『渦 妹背山婦女庭訓魂結び』の続編。舞台は前作と同じく江戸時代の大坂・道頓堀。本作は前作『渦』の主人公近松半二の次の世代の物語で、娘のおきみが中核になって話が進む。道頓堀には芝居小屋がひしめき合い、人形浄瑠璃は歌舞伎芝居に押されていたが、魅力に取り憑かれた若者がいた。■極上のおひとり死（松原惇子、SB新書）一人で死ぬことは「孤独死」や「孤立死」と言われ否定的だったが、超高齢社会の日本では家族に看取られずに一人で死ぬことはもはや特別なことではなくなった。「おひとり死」は自立した人の崇高な死に方であり具体的な準備について語る。■立花隆　最後に語り伝えたいこと（立花隆、中央公論新社）今年4月に80歳で亡くなった立花隆が「どうしても最期に残しておきたい」と一冊にまとめた遺作。15年に長崎大学で行った講演「被爆者なき時代に向けて」などを収録した第1部と1991年に21世紀について大江健三郎氏と行った対談を第2部として編集。現在の環境汚染、格差拡大などの問題を見通していた。（山河藍）

■書籍・資料協力：紀伊國屋書店NY本店

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術（Balloon sinuplasty）
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約　日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金　電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.（グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日：火・木・土　電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱　www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

●補綴歯科（クラウン・ブリッジ・インプラント）　Bo Chun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経（根管）治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN　20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017　Mon • Tue • Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00（予約制）　Tel: (212) 751-5648
HARRISON　47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528　Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm　Tel: (914) 698-3800

NY 生活ウーマン

週刊 NY 生活は、家庭や職場、社会で美しく生きる女性たちを応援します。

香りのパワー 57

シナモン 心身のライトアップ

ニューヨークの学校もついに登校が始まり、街には子供達の姿も増え、ザワザワとした活気が戻ってきました。さわやかな秋の活動的な季節を迎え、皆様いかがお過ごしでしょうか。

シナモンは精油の中でも最もホットなオイルと言われ、抗菌力もトップランクです。スパイシー、スイート、メタリック、薬品的な異質な甘さと辛さ。シナモンの香りを嗅ぐとライトにスイッチが入るかのような、エレクトリックな信号のようです。ピリピリとした甘い香りは停滞した気に快い刺激を与え、心身を活発にさせ、この季節にぴったりです。

シナモンは東南アジアやスリランカなど熱帯地方原産で、木の外側の樹皮を剥ぎ取った後に出てくる内側の樹皮を使います。大昔からスパイス、香、薬として重宝され、気分のスッキリするコカコーラのフレーバーにも欠かせない原料の一つです。漢方では芳香性健胃薬とされ、腸の緊張を緩め、蠕動運動を促し、お腹に溜まったガスを出しやすくします。また熱い性質は身体を温め循環を良くします。精油は皮膚刺激性が強いため、シナモンのスティックやかけらをティーやココアに入れたり、お料理やお菓子に利用されるのがおすすめです。

注意：精油は皮膚を刺激するため肌につけることはおすすめしません。またディフューザーから出る香りに顔を近づけると鼻や喉の粘膜を刺激するため注意して下さい。

絵・古舘みどり

橋本真理子／ARC認定アロマセラピスト、NYにてアロマセラピークラス、オリジナルのスキンケア製品や精油の調合を実施する。
mariko@maliliko.com
www.maliliko.com

菅原朋子らが創設のユーラシアン・コンソート

シルクロードの音楽再現

菅原朋子らが創設したユーラシアコンソートが10月14日（木）午後1時15分から2時まで、ゴッサム・アーリー・ミュージック・シーン主催のミッドタウンコンサートで演奏する。同コンサートは毎週木曜午後に開かれている無料の演奏会で、現在の会場はニューヨーク・トランスフィギュレーション教会（東29丁目1番地、マジソン街と五番街の間）にて開催されている。

ユーラシアコンソートは、シルクロード周辺音楽をできるだけ当時の楽器や楽譜を元に再現する目的で2013年に創立。今回は菅原の弾く古代のハープ・箜篌（くご）に加え、同じく正倉院にその残欠を残す方響を再現し初披露する。今回の演奏会では全て唐音楽を披露する。出演は菅原のほか、打楽器のレックス・ベニンカーサ、尺八のジェイムス・如楽・シュレファー、韓国の伝統楽器、ピリ（日本の篳篥に相当）とセンファン（日本の笙に相当）をガミンが奏する。

入場無料、予約不要。詳細はウェブサイト https://gemsny.org/midtown-concerts を参照。ライブストリームはページ最後の website, YouiTube, Facebook クリックで視聴できる。

シェフ加藤の NY流 絶品一皿

食欲の秋、さあ週末は家族と一緒に豪華版でフィレ肉を食べてパワーアップして頑張ろう！

作り方

①フィレ肉にニンニクをすりおろし、味をつけておく、別にレンコンをクリスピーに揚げておく

②テフロンパンにオイルを入れ強中火で両面を焼き色付け、弱火で5～6分し、火を止め、取り出す

③同じフライパンで油を捨て火にかけ赤ワイン、エシャロットを加え半分に煮詰め、ケチャップ、醤油をからませて弱火でソースを作る。大き目のお皿にフィレ肉をスライスしレンコンを盛りつけてソースをかける

材料２人分

フィレ肉 ..... 160g x 2枚
厚み4～5センチ
(塩コショウ)
ニンニク 2片
赤ワイン ..... 1/4 カップ
エシャロット...大さじ2
ケチャップ..... 大サジ3
醤油 大サジ2
サラダオイル...大さじ2
レンコンを弱火でクリスピーに揚げたもの
.....適量

フィレ肉ロースト焼き
赤ワインソース；レンコン添え
Filet Mignon Pan-seared with Red wine sauce ;Crisy Lotus root

秋のキャンペーン
45分指圧マッサージ +15分ストレッチ
通常価格185ドル 99ドル
土日キャンペーン
お二人様50分マッサージ
通常価格250ドル 139ドル
医堂センター
スタッフは全員日本人
5番街 49丁目
針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
女性針灸師 野崎夕子
懇切丁寧
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

鮮度が自慢！ 魚の販売
刺身・にぎり&手巻き寿司用セット
焼き魚・煮物用など
お好きな形でご用意します
魚介類仕入れのスペシャリスト
竹寿司 Tel: 917-577-3969
43-46 42nd St, Sunnyside, Queens
ピックアップのみ・事前電話が望ましい

MaYuMi Hair Salon
リラックスした雰囲気でくつろぎの空間
16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 201-403-1647

山縣歯科医院
日本歯科大学 NY大学歯科部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

SKIN DEEP NYC
MEDSPA&WELLNESS
日本人経営の美容皮膚クリニック
熟練した日本人エステティシャンが在籍。
日本人の肌に合った施術が可能です。
冬のお勧めメニュー
◆マイクロニードリング／あらゆる肌質の改善に
◆ウルセラ／強力なリフトアップ
◆医療レーザー脱毛／冬の今が始めるチャンス
初回 30% オフ
オーナー 名取　由稀江 (Yukie Natori)
日本人エステティシャン コンサルタント Midori Maeda
ドクター Dr.Amir
ドクター Dr.Rahi
日本語対応お問合せメール⇒ info@skindeepnyc.com
SKIN DEEP NYC MEDSPA&WELLNESS（スキンディープ美容皮膚科）
住所：39 W 56th St New York, NY 10019 (Yukie Natori Salon & Spa内)
ウェブサイト：www.skindeepnyc.com 電話番号：646-692-3330
営業時間：月～金 10am-8pm, 土曜日 10am-7pm　定休日：日曜日
Yukie Natori Salon & Spa（ネイルサロン&ヘアサロン）・ウェブサイト：yukienatori-newyork.com
電話番号：212-810-6900,646-649-5324・メールアドレス：info@yukiebeauty.com

NYカーネギーホール&ブロードウェイ
Kajiki's Show
～花と芸術の祭典を彩る 日本のアーティストを紹介～
『着物ドレス&和モダンフラワー オンライン指導のスペシャリスト』
高崎純子 フラワー&着物ドレス
大月敦子 フラワー&着物ドレス
不破まり花 フラワー&着物ドレス
谷口ゆり フラワー&着物ドレス
佐藤政美 フラワー&ドール
お問い合わせ ➡ kj.fa.show@gmail.com
一般社団法人KJ　IFA国際アーティスト連盟　https://kj-artist.jp/

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

清掃で考える環境問題

ＮＹ日本人学校の児童生徒と保護者

地元の海岸でボランティア

バケツを手に海岸周辺のゴミを拾うＮＹ日本人学校の児童生徒たち

ニューヨーク日本人学校（コネチカット州グリニッチ、相澤順校長）の有志の児童生徒とその保護者（868世帯２２０人）が、９月18日にグリニッチ・グリーン＆クリーン主催のグリニッチ・ポイントパークの清掃ボランティアに参加した。

９月の第３週の土曜日は「国際沿岸清掃デーと定められ、世界中で海岸や海の清掃活動に関する取り組みが行われている。グリニッチタウンでは、市民の憩いの場である同公園の清掃活動を通して、自分たちの住んでいる町の実態から環境問題について考え、行動を起こしていくための取り組みが行われてきた。

主催者代表は「人々が生活の中で生み出しているゴミには自然のサイクルの中で還元されないものが多くあり、それらが環境汚染を起こしている。この取り組みは世界中の清掃活動とつながっており、自分たちの生活もまた常に世界とつながっているということを感じ取ってほしい。皆さんが拾い、仕分けをしたゴミの情報は世界中から集まる膨大なデータの一部となり今後の環境保全に活かされていく」と話した。

また、相澤学校長から「この清掃活動は、ニューヨーク日本人学校がグリニッチに移転をしてから長期にわたり一緒に取り組み続けてきた活動であり、児童たちにその歴史を感じてもらうとともに、清掃活動を通してボランティアの大切さや人々が協力して生活を営んでいくことの尊さを感じ取ってほしい」と話した。

参加した子供たちは、晴れ渡る秋空の下、額に汗しながら真剣な顔つきで清掃活動を行った。自らの体験を通して環境問題やボランティア活動について考える良い機会となった。

楽しい　週刊ＮＹ生活デジタル版　www.nyseikatsu.com

帰国生向け学校案内

１９８３年設立の海外赴任経験のある母親達によるボランティア団体、フレンズ帰国生母の会が「母親が歩いて見た帰国生のための学校案内２０２２年度 首都圏版」を発行した。

同書は、海外で子育てを経験した母親たちが実際に学校訪問等をして集めた情報を基に作成した学校案内（首都圏版）で、毎年９月に発行している。入試情報の他、帰国生へのインタビュー等、帰国生受験に役立つ情報を掲載し、帰国生の家庭から好評のガイドブックとなっている。製本版とＰＤＦ版があり、どちらも価格は３４００円。製本版は別途送料がかかる。同会のホームページ（http://fkikoku.sun.bindcloud.jp）のほか電話81・３・３２１２・８４９７でも注文が可能。同会では帰国生に関するメール相談や電話相談を随時無料で受けつけている。

にちようびは日本語で遊ぼう

ニューヨーク育英学園ニュージャージー校「にちようびはにほんごであそぼう」は８月29日、「夏祭りごっこ」を行った。参加した子ども達は、浴衣や甚平・法被などを着て、お祭りごっこを楽しんだ。学園オリジナル盆踊りの「よいこのマンハッタン音頭」を踊ったり、親子で和太鼓を叩いたりした後は、屋台体験。金魚すくい・たこ焼き・かき氷・焼きそばなど、ごっこ遊びとして、お店屋さんになったり、遊んだりした。イベントの最後は、「スーパーボールすくい」と「輪投げ」をして楽しい夏の思い出を作った。

10月３日（日）には「運動会ごっこ」を開催予定。コロナ禍のため、定員募集は４家族程度。親子で玉入れ・綱引きなど、運動会定番の競技などを体験し、楽しめるイベントとなる。問い合わせは電話201・947・4832またはEメール nichinichi.asobo.nyikuei@gmail.com まで。

大高翔の俳句のココロ ㊺

10月神無月

色変えぬ松嫁ぐ日の深呼吸

結婚式を挙げた場所に、偶然、立ち寄る機会があった。記憶をたよりに庭に出ると、白無垢姿だった約二十年前の記憶がよみがえる。そういえば、ここで記念写真を撮ったと、変わらぬ松に駆け寄る。ひとり佇むうちに、自分だけが知っているあの日の自分に会えたような、そんな気がした。

季語＝色変へぬ松（秋）

晩秋に木々の葉が紅葉したり、散ったりするなか、松は緑のままであることをいう。緑のまま姿を変えないことを賞する意味がある。

＊＊＊

鳥影のさつと秋日を奪ひ去る

強く明るい日差しのもと、地面に影を刻むように、不意に、いたずらっ子な鳥が現れる。本来の姿よりも大きくすばやく影が動き、思わず、見上げて探す。驚いて慌てながら、同時に、驚かされるのを楽しみにしていたような気持ちが入り混じる。少しの戯れに胸が躍らせ、秋の豊かな日差しを惜しんでいる。

季語＝秋日（秋）

秋の日、秋日（あきび）。秋の一日、または秋の太陽をいう。傍題に、秋日影、秋日差、秋の入日、秋没日（あきいりび）など。秋は日が暮れやすく慌ただしい感じがある。また、秋の日差しは明るく強いことも多い。

▼おおたか・しょう＝俳人／俳人協会幹事／京都芸術大学非常勤講師／北米伊藤園新俳句グランプリ審査員／藍花副主宰／

＊新俳句グランプリ（特別協賛：北米伊藤園）は応募作品を募集中。今年の最終応募は10月末まで。

新俳句グランプリ

最終応募 10月末まで

問い合わせは電話212・213・6069、またはEメール haikugrandprix@gmail.com まで。詳細はウェブサイト www.artofhaiku.org 参照。

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます！
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

士道館
KENDO・IAIDO DOJO
礼儀を重んじ、心身の錬磨し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。子供、初心者歓迎
師範・館長　加藤彰三　剣道教士8段（AJKF）
Pleasantville Dojo/ Manhattan Dojo
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育
楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ
3〜4歳、5〜6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio　☎201-461-6502
フォートリー・ウェストチェスター・ポートワシントン

Starchild 寺子屋　ピンチをチャンスに！
対面式クラス再開！
未就学児:日本語クラス
小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math, Science, Regents, AP, SHSAT, SAT, ACT
知識を使い考える力の養成
問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com
日本式「和」の保育　Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中
問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

世界からＮＹの今が読める！便利な
「週刊ＮＹ生活ウェブ版」
スマホやタブレットからでも！
生活アンテナＤＸコーナーをご覧下さい！
www.nyseikatsu.com

パソコン修理
ご相談下さい
Ａｔｏｍパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069　週刊ＮＹ生活事務所内

THE SOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Milennium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
４才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

Z-KAI　栄光ゼミナール
Z会・栄光ラーニングセンター
お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます
【9月より新学期開始】個別学習相談随時受付中
・少人数制グループ指導（小学生）
・1対1個別指導（小学生・中学生・高校生）
小学1年生準備講座（幼児年長対象）
月曜日 16:00〜16:50 開講中
★対面指導とオンライン指導を選択可能
★一人ひとりを丁寧に学習サポート
★学習状況に応じて目的別に講座の選択可能
★日本と同じカリキュラムで帰国後も安心
★学年にとらわれない受講可能（要相談）
※現在ウェイティングの講座もございます。詳しくは教室までお問い合わせください。
※状況によりオンライン指導のみとなる場合もございます。
【お申込み方法】ホームページよりお申込みください。
370 Lexington Ave, 18th Fl, New York, NY 10017 (41st Street)
info@ze-edu.com
ze-edu.com

World Seido Karate Organization
創立44年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。
Unlimitedクラス！
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。
中村忠会長の誠道塾空手
人間空手始めませんか
会長 中村 忠
二代目 中村 彰
力よりも技、技よりも心
「人間空手」
本部(マンハッタンチェルシー校)：
252 West 30th St., NYC
（7 Ave.と8 Ave.の間）
Tel: 212-924-0511
Email:info@seido.com
浄心本山(ウエストチェスター校)：
1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523
(I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 914-909-5000
Email: honzan@seido.com
無料体験参加者募集！

帰国生大学入試説明会

河合塾海外帰国生コース

河合塾海外帰国生コースでは、海外で学び、日本の大学をめざす受験生をバックアップするため、帰国生大学入試の説明会を10月と11月にオンラインで開催する。大学入試の最新情報と合格の秘訣を解説する。テーマと内容は次の通り。（1）帰国生入試の基礎知識と海外在住中の心構え（2）主な大学の最新入試情報と攻略法（3）河合塾海外帰国生コースのカリキュラムの特徴。参加者でアンケート回答者には説明会資料と情報誌『栄冠目指して帰国入試編』を進呈。

実施日時は10月10日（日）と24日（日）。11月7日（日）と21日（日）。時間は午後1時から午後3時まで。定員は各日程100家庭（参加は各家庭1日程のみ限定）。参加に必要なIDとパスコードなどの情報は実施日前日までに連絡する。

申し込みはウェブサイトhttp://www.ujeec.org/から。問い合わせは河合塾海外帰国生コース北米事務所Eメール kikkoku@ujeec.org まで。

りんご狩り楽しむ

NJ日本人学校

ニュージャージー日本人学校（菱沼省二校長）初等部1～3年生は9月17日、Apple Ridge Orchardsにてりんご狩りを行った。

3年生がリーダーとなり、4グループに分かれて行動した。子ども達は「真っ赤なリンゴを見つけよう！」と元気いっぱいにりんごの木へ向かっていった。「このりんごは大きいから美味しいかな？」「濃い赤色だから、きっと美味しいはず！」そんなことを言いながら自分のお気に入りのりんごを思い思いに収穫して楽しんだ。

子ども達は収穫したりんごを袋に目一杯詰め込み、「りんごがこんなに重いなんて思わなかった！」と重くて辛そうな叫び声をあげていた。ファームではさらにアップルドーナツを食べたりアップルサイダーを飲んだりしてアメリカのりんごをいろいろな形で楽しんだ。その後は、ファーム内の動物（山羊、羊、うさぎ、豚、アルパカ等）に餌やり体験を行い、楽しい一時を過ごした。帰りのバス内では、収穫したりんごが車内を転がってしまうハプニングがあったが、全ては児童のよき思い出として残るものとなるだろう。

郊外へ遠足

育英サタデーポートワシントン

育英サタデースクールポートワシントン校（NYニューヨーク州ポートワシントン、在籍数180人、藤田真祐子ディレクター）は18日、遠足を実施した。新型コロナウイルス感染症対策のためバスの使用を見合わせ、ポートワシントンのハーバーやビーチなど、近郊の自然を楽しんだ。

幼児部と小学部はマンハセット湾を一望するタウンドックまで徒歩で移動し、グループに分かれて「宝探し」「猛獣狩りゲーム」「ハンカチ落とし」などのゲームを楽しんだり、夏休みの思い出発表会を行ったりした。また、渦巻く魚の大群や面白い形の雲や岩を見つけた。中学部と高等部はサンズポイントを訪れて散策したり、次週に行われる運動会の担当者を決めたりと穏やかに流れる時間を過ごした。幼児部担任は「子供たちがお互いにおもしろい発見を話し合い、困った時には助け合う様子を見ることができた。豊かな自然の中で親交を深める時間は非常に貴重なひとときとなった」と話した。同校では、学力に加え、コミュニケーション能力の育成にも重きをおき、年間行事や生徒会活動などを行っている。

敬老の日祝う

リセ・ケネディ日本人学校

リセ・ケネディ日本人学校（高松さなえ校長）全日課程幼児部は9月21日、敬老の日のお祝い会を行った。お客様にニューヨーク在住のタイガー服部（日本プロレスの元レフェリー）の妻、服部利枝さん（74）を招き、一緒に和やかなひとときを過ごした。

子どもたちは、始めに敬老の日の由来や意味を先生から学習した。その後、「いつまでも元気でいてね」と書いた手作りのカードや花を用意し、服部さんを待ち構えていた。当日は第76期国連総会の交通制限に遭遇し、やや到着が遅れた服部さんは、元気な子供たちから歓迎されると溌剌とした満面の笑顔で教室に登場した。服部さんと顔見知りの児童も数人おり、旧交を温めたようだ。一緒におやつを食べた後、全員で記念写真を撮って「敬老の日お祝い会」を終えた。同校では入学・編入、学校見学にも個別に対応している。電話212・681・7929まで。

NY育英学園 移動教室

ニューヨーク育英学園全日制部門（NJ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長）小学部の3・4年生26人が、9月12日にデラウエア州へ移動教室に出かけた。目的地は学園からバスとフェリーを乗り継ぎ、約4時間南にある。アメリカ独立以前よりヨーロッパの入植者がコロニーを形成した地として、また日本では天然記念物に指定されているカブトガニが5・6月に産卵に訪れることで有名である。

デラウエア州ルイスまでの航路をフェリーに乗り、カモメの群れを観察しながら向かった。到着後、まずは州立公園で海岸散策をして、その後ネイチャーセンターでカブトガニの観察や触れ合い体験を行った。

育英全日幼児部 オープンハウス

幼児部から小学部の全学年終日対面保育・授業を実施している全日制部門では、幼児部において10月5～7日に年少組から年長組の保育のオープンハウスを開催、オンラインライブ中継予定。オープンハウスの申し込み、学園見学・編入の問い合わせは電話201・947・4832まで。

新しいかたちの補習校Altoが開校

将来役に立つ子供の自主性を育てる

自由進度と個別学習

マンハッタンのミッドタウンに日本語補習校「Alto」がこの9月に開校し、先日、初めての登校日を迎えた。これまでの補習校にはない「自由進度と個別学習」システムを採用した新しいかたちの補習校として注目を集めている。学校の教育方針について中村健人校長に話を聞いた。

■一斉授業は行わない

補習校Altoの大きな特徴は、一斉授業を行わないことにある。海外だからこそ特に、学習進度や日本語能力、滞在期間などはその子供によって大きな違いがある。そのような子供たちを一斉授業によりひとつの授業でまとめようとすると、授業についていけない児童や退屈する児童も出てきてしまう。クラス一人ひとりの児童が本当に学習内容を理解して進めていくには、それぞれの児童に合った個別学習が必要となってくる。Altoは、担当教師が個別にサポートすることにより、進度が違う各々の子供たちの学習プランに則って、子供が自発的に勉強して行くことを目標にしている。したがって、学年が進むにつれて授業についていけなくなるという問題は発生しない。

中村健人校長

■塾ではなく「学校」

学習塾の授業は、それぞれの児童の将来の進路に合わせ、その最終目標は帰国受験に焦点を当てるケースがほとんどだ。Altoでは個別学習システムを採用しているが、塾の勉強法とは違いがある。「異学年混同クラス」を採用することにより、ひとつのクラスに学年が異なる児童が集まって授業を行う。実際の教室では、仲間と進捗を見せ合ったり、自分もやってみようという意欲をかき立てられたりする児童の様子が見てとれる。困っている子がいれば、助けようと動く子がいる。異学年の集団であっても、そこには仲間意識が芽生え、相手を理解することで子供たちの社会性も身に着けられる。帰国を見据えて学習をする児童、永住予定で日本語の勉強を続ける児童、実際の学年より先へと学習を進める児童、いろんな進度の児童がお互いを理解し認め合ってクラスを形成していくことを可能にするのがAltoという「学校」の目指す姿となっている

■自主性をもつことが重要

海外で日本語を勉強することは、子供にとって大変厳しい環境だ。しかしながら、その子供の理解に合った進度はあり、それを個別に教師がサポートすることがAltoの目標だ。子供が学習の壁に直面したら、基礎に戻って分かるまで取り組むことで、「分かる」ことの喜びや楽しさを覚えていく。その積み重ねが、子供自らが意欲的に学習していく大きな鍵となる。クラスの仲間と協力し合いながら、自分から進んで学習する習慣をつける。そして将来、外の世界に自分の学びや経験を還元する姿勢を養う。それがAltoの教育方針だ。

AIを搭載したe-ラーニング教材「すらら」を使用した学習

Alto
新しいかたちの補習校
370 Lexington Ave, Suite1804,
New York, NY, 10017
ウェブサイト：
https://alto-edu.com
Eメール：info@alto-edu.com

ニューヨーク育英学園　創立1979年　Non Profit Organization

マンハッタンに日本語幼稚園誕生 NY州認可全日制幼稚園
2歳児クラス 9月新規オープン
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」

毎日登園しての対面による保育
●全日制「たんぽぽ幼稚園」
●アフターStep Up & Challengeクラス
●ウィークエンドスクール
Friends Academy / Tanpopo Preschool
310 West 103rd St. New York, NY 10025
Phone: (212) 935-8535

りんごラーニングセンター　NJ州認可　対面保育の為の感染予防対策完備
「きりんのへや こども園」

●日本語/英語 語学教室（オンライン）
（現地校支援、試験対策、
お母さんの為の英会話講座、
お父さんの為のビジネス英語）

2460 Lemoine Ave. Suite 103~105,Fort Lee, NJ 07024
Phone: (201)947-4707　www.JapaneseSchool.org

EVENT GUIDE

EVENT

■テイスト・オブ・サニーサイド＝10/3 14:00-19:00　Lowery Plaza（40th St.& Queens Blvd）クイーンズのサニーサイドで開催される食の祭典。ローカルのレストランやバー、ビール醸造所など約30店が出店する。移民の多い街だけに世界各国の料理が楽しめる。入場料：＄50～詳　細　は https://www.eventbrite.com/e/taste-of-sunnyside-2021

■スモーガスバーグ＝10月末まで　ブルックリン名物の屋外フードマーケットスモーガスバーグが、ウイリアムズバーグ（土曜）とプロスペクトパーク（日曜）にて毎週末開催中。また今年からマンハッタンのワールドトレードセンター（金曜）とニュージャージー州ジャージーシティ（土曜）も追加され、計４か所にて各所10月下旬まで開催されている。入場無料。詳細は https://www.smorgasburg.com/

ONLINE CLASS/SEMINAR

■ Japanese SHARE「COVID-19とコロナワクチンの現状 」＝10/2　19:00　乳がん・卵巣がん・子宮がん患者支援団体のJapanese SHAREによるウェビナー。新型コロナウイルス感染症やワクチンに関する正確な情報を届けるプロジェクト「こびナビ」より、副代表の峰宗太郎医師（日本病理専門医）と幹事の安川康介医師（米国感染症専門医）が最新情報を解説する。参加費無料だが要事前登録。定員1000人。詳細は https://forms.gle/fgST4YUzST8zDCsv9

MUSIC

■弦楽アンサンブル「インターウォーヴン」＝10/12　19:00　音楽の和洋、古楽とモダンの垣根を越えて新しい音楽を創造する弦楽アンサンブルのデビューコンサート。「フィレンツェの思い出」（チャイコフスキー）、「箏コンチェルト：源氏」（ダロン・ハーゲン）などを演奏。出演は徳永慶子（バイオリン）、アナ・キム（チェロ）、木村伶香能（箏）ほか。入場無料（要ワクチン接種証明とID、マスク着用）。12歳以上。申し込みは https://www.interwovenmusic.org/concerts

THEATRE

■第59回NY映画祭＝～10/10　Lincoln Center venues（Alice Tully Hal、BAMなど各劇場）世界中から集められた32作品が上映される。日本からは、濱口竜介監督の短編作品『偶然と想像』、妻を失った男の喪失と希望を描く村上春樹原作の『ドライブ・マイ・カー』、細田守監督のアニメ『竜とそばかすの姫』など。入場料：一般＄17～、学生・会員＄12～。詳細は https://www.filmlinc.org/nyff2021/

ART

■オートマニア＝～2022/1/2　MoMA（11 W 53rd St）人間と自動車の関係をテーマにした展覧会で、スカルプチャーガーデンのビンテージカー展示（10/10まで）と、館内3階ギャラリーでの資料展示（来年1/2まで）の2パートにて公開。9台のビンテージカー、ビンテージフィルムやポスターを展示。入場料：一般$25、シニア$18、学生$14、16歳以下・会員は無料。詳細は https://www.moma.org

■オバマ元大統領夫妻の肖像画展「The Obama Portraits Tour」　＝　～10/24 Brooklyn Museum（200 Eastern Pkwy）ワシントンＤＣのナショナル・ポートレート・ギャラリー所蔵のオバマ元大統領夫妻の肖像画が全米各地の美術館にてツアー中。肖像画はオバマ元大統領がＮＹで活動する画家ケヒンデ・ワイリー、ミシェル夫人は黒人女性アーティストのエイミー・シェラルドによるもの。入場料：一般16ドル、学生・シニア10ドル、会員・19歳以下は無料。月・火曜休廊。詳細は https://www.brooklynmuseum.org/

■ 草 間 彌 生 展「KUSAMA：Cosmic Nature」　＝　～ 10/31 The New York Botanical Garden (2900 Southern Boulevard) Tel:718-817-8700 ブロンクスのニューヨーク植物園で開催中の前衛芸術家・草間彌生の大規模展示。代表的なインスタレーション「ナルシスの庭」や水玉模様の黄色いカボチャ「ダンシング・パンプキン」などを展示。入場料：ガーデン＆ギャラリーパスが一般35ドル、学生・65歳以上32ドル、2～15歳は15ドル、2歳以下と会員は無料。詳細は https://www.nybg.org

連続テレビ小説スタート「カムカムエヴリバディ」

10月のテレビジャパン

テレビジャパンではこの秋、話題の新ドラマが続々登場する。小栗旬主演の人間ドラマ「日本沈没～希望のひと～」（小松左京原作）、吉高由里子主演のサスペンス・ラブストーリー「最愛」、20作目の節目を迎えた「相棒Season20」、２年ぶり待望の最新作「ドクターＸ～外科医・大門未知子～」のほか、シム・ウンギョン主演のヒューマンドラマ「群青領域」、10月31日（日）から連続テレビ小説「カムカムエヴリバディ」＝写真（ＮＨＫ）＝がスタートする。さらに間宮祥太朗主演のサスペンスコメディ「バンクオーバー！～史上最弱の強盗～」も放送。

映画は松たか子主演の手紙がつなぐ愛を描く「ラストレター」。また、10月から「ロコだけが知っている」や語学番組など新レギュラー番組がスタートする。番組の詳細はリニューアルしたデジタル版プログラムガイド10月号（https://tvjapan.net/pg/ebook/）

老舗デリとジン蒸留所

コラボで新商品

スコットランドの蒸留酒ブランドのヘンドリックス・ジンは９月21日、ニューヨークの老舗カッツ・デリカテッセンと提携した限定商品「ジンの風味を生かしたピクルス」を発表した。

分厚いパストラミ・サンドイッチが有名なカッツは、５世代に渡って引き継がれる自家製ピクルスと、11種のボタニカルを原料にするヘンドリックス・ジンのそれぞれの特徴を生かして調合し、同商品を開発した。値段は１瓶14ドル94セントで、同店ウェブサイト（katzsdelicatessen.com）から購入できる。また店内でも期間限定メニューとして提供される。１８８８年創業の同店（イースト・ハドソン通り２０５番地、ラッドロー通りの角）は、新型コロナウイルス感染のパンデミック中もテイクアウトやデリバリー、米国内配送で営業を続けていた。

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

――――――お申し込み・お支払い先――――――

O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL：212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、www.oplanning.com/nyseikatsu をご参照下さい。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、Ｏ planning は一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

●求人

募集　営業や仕入れなど
☆経験不問☆
(201)433-3888
YAMA SEAFOOD

NY育英学園NJ校
保育補佐募集（経験者優遇）
OPT可、ビザサポートあり
お問合せ：info.nyikuei@gmail.com
詳細はJapaneseSchool.orgまで

●その他

日本への一時帰国にモバイルWiFi
アメリカ携帯屋（Bookoffより移転しました）では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi：$60+tax / 30日（高速インターネット30GB）
携帯電話：$45+tax / 30日(通話料別途$1 / 分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

H2O WIRELESS

新規・乗換 初期手数料無料！
アメリカのスマホプランH2O Wireless！全プランで国際通話無制限！H2O　Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。
【選べる４種類のプラン！】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 24GB
Month Plan60 30GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。
お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立36周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー
◆NY/NJ◆
～新卒歓迎～

金融	日英翻訳	$90k-120k
金融	リサーチアシスタント	$$
金融	リース事務	$57k
金融	株リサーチ翻訳と編集	$70k
金融	管理会計 CPA 優遇	$$$
金融	派生商品のリスク管理	$$$
金融	運用商品対日顧客サービス	$$
金融	不動産投資信託	$$
金融	英日 / 日英翻訳（運用商品）	
金融	米国社債運用 PM/FM	$$$
金融	総務経理	$50-60K
金融	Sales Assistat	$$(7am-5am)
銀行	総務Expat Service	$$$
銀行	Credit Analyst (財務分析)	$$
銀行	日系法人営業	$$
銀行	CPA保持者　経営企画 VP	$$$
銀行	仕組債 オペレーション	$$
銀行	マーケットリスク	$$$
銀行	営業アシスタント	$$
銀行	カスタマーサービス	$$
銀行	KYC コンプライアンス	$$
銀行	Admin. Specialist 複数	～$65k
銀行	Administrative Assistant	$30/h
銀行	FX Desk Associate	$$
銀行	グローバル カストディ	
商社	Risk Analyst	$$$
商社	人事 Expat Service	$$$
商社	Sales assistant DOE(Portland, OR)	
IT	Accountant	Up to 70K
6か月カストディ派遣		$28/h
長期派遣の9-5		アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA, Inc.

QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●Controls Engineer
エンジニアリング
Job#KM8582/$65K-$DOE/KY

●営業
商社
Job#KM8580/$40K-$DOE/NY

●技術サポート
メーカー
Job#KH4005/$85K-$90K/NJ

●アドミアシスタント
NPO団体
Job#KM8578/$20/hr./NY

●Sales Assistant
メーカー
Job#KH4003/$40K-42K/NY

●Accountant
金融機関
Job#KM8575/$50K-57K/NY

●Ocean Export
物流
Job#KM8573/$40K-45K/NY

●Senior Assistant Mgr.
NPO団体
Job#KM8572/$25/hr./NY

●ERPマネージャー
IT
Job#YS9045/$100K-110K/NY

●ITエンジニア
IT
Job#YS9044/$60K/NY

●ERPサポート
IT
Job#YS9043/$60K/NY

●Customer Success Mgr.
IT
Job#YS9042/$60K-75K/NY

求人詳細につきましては、
お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 – 18:00
www.919usa.com

「新型コロナの貴重な体験」

フィラデルフィア日本語補習授業校高１

堀口　大紀

この新型コロナウイルスの感染拡大によって、世界中の人々が外に出れず、巣ごもり生活を強いられる事になりました。これは沢山の人が人生で一度も経験したことがない事で、動揺したと思います。このコロナ期間では何万人もの命が奪われ、経済にも大きな打撃を与え、人々を精神的に追い詰めました。この経験したことのないような期間だからこそ、学べたり、分かった事が沢山あると思います。

まず一つ目にこの期間を通して分かった事は、あまりに長い間巣ごもりしていると、外の世界の人と交流したくなる事です。僕は、人との交流は勿論好きですが、一人の時間も好きで、このコロナ期間の最初の一か月は家での時間を楽しんでいたのですが、その後は学校に行きたかったり、友達と話したいなあ、なんて思っている自分がいて、意外でした。僕はこのコロナ期間の途中から野球が始まったので、それほど辛くはなかったのですが、他の人との交流が大好きな人にとっては、この期間は地獄だったのかもしれません。そして、今が、簡単にビデオ通話や連絡を友達ととれる時代で本当に良かったなと思ったのは僕だけじゃないと思います。

二つ目にこの期間を通して学んだ事は、継続する事の大切さです。僕は、このコロナの期間で野球のスイッチヒッター（左打ちと右打ちの両方で打てる打者）に挑戦する事を決めました。僕は元々右打ちで、足を生かせる左打ちもできるようになるために、必死に練習しました。父親に、毎日昼と夜の二回練習に付き合ってもらい、沢山バットを振りました。少しずつでも日々上達していく事が嬉しくて、毎日続ける原動力になりました。そして、コロナ期間の途中で試合が始まり、結果がすぐ出ました。野球だけではなく、SATの勉強も毎日継続して続けた結果、点数がぐんぐん上がり、これだけ勉強する機会ができて、すごく良かったと思えました。この期間の間の小さな努力でも継続すれば実ると実感することができました。

三つ目に僕が学んだ事は、いきなり思いがけない事が起きても、動揺せず、前を向く事です。このコロナウイルスの感染拡大により、沢山の人の旅行や行事や帰省がキャンセルされました。日本では、高校球児にとっての舞台の甲子園大会が中止になり、沢山の高校球児が絶望し、辛い思いをしている人が沢山いるので、気にせず、今できる事をやるしかないという気持ちになりました。

新型コロナの感染拡大は、沢山の人々に不幸をもたらし、良いことなしのように感じますが、大事な事を学べたし、巣ごもり期間に沢山の事を試せるチャンスでもあったと思いました。どんな絶望的な事が起こっても、動じず、前向きにとらえて、前に進む大切さを教えてくれました。この先同じようなことが起きても、この新型コロナの経験を活かして、前に進めると思います。

（滞米６年６か月）

「修学旅行で学んだこと」

ニューヨーク日本人学校中１

岩下　結子

ワシントンDCへ修学旅行に行って、アメリカは「戦争」があったからこそ今がある、ということを学びました。

アメリカ歴史博物館や第二次世界大戦記念碑など、かつてのアメリカでの戦争に深く関わっている場所や展示物がたくさんありました。アメリカ歴史博物館の展示物の中には、大勢の日本人が捕虜にされて、くさりの奥で頭をうなだれている写真がありました。私はそれを見て、現在の日本とアメリカの友好な関係が築かれたことが、とうてい信じられませんでした。

自分が日本人なので、修学旅行に行く前までは、日本がアメリカとの戦争で受けた被害にばかり目が行きがちでした。でも、アメリカに来て、ワシントンDCに行って分かりました。アメリカも日本に負けないくらい大変な犠牲を負ったのだと。

今回見学に行ったアーリントン墓地には、様々な戦争で亡くなられた方々の真っ白なお墓が緑の丘に無数に立ち並んでいました。とても綺麗な眺めでしたが、この景色の裏側にある悲しい事実を決して忘れてはならないと思いました。

（滞米６か月）

□　□　□

「夏休みの思い出」

ピッツバーグ日本語補習授業校小４

木谷　大河

この夏ぼくが一番うれしかった事は、ブルーベリーマフィンを一人で作れるようになった事です。

お兄ちゃんがクッキーを上手に作っていたので、ぼくも何か自分一人で作ってみたいと思いました。何を作ろうか考えていたら、お兄ちゃんが、「マフィンがいいんじゃない？」と言ったので、ぼくはすかさず、「ブルーベリーマフィン」と言いました。朝ごはんにブルーベリーマフィンを食べたいと思ったからです。

最初にマフィンを作った時は、いろいろと間ちがえました。レシピにベーキングと書いてあったので、すぐに「ベーキングソーダ、大さじ二。」と言って、入れてしまいました。でも本当はベーキングソーダではなくて、ベーキンパウダーでした。そして、塩は小さじ二分の一なのに、間ちがえて小さじ二はい入れてしまいました。お母さんに、「レシピをちゃんと見て。」と言われて、最初からやり直しになってしまいました。焼く時に、オーブンの温度を三七五度にしないで、二七五度にしたので、お姉ちゃんに、「大河、温度がちがっているよ。」と言われました。初めてのマフィンは、マフィン同士がくっついてしまって、まぁまぁの出来でした。

次にマフィンを作った時は、白ざとうが足りなかったので、黒ざとうをまぜました。カップに生地を入れる時、初めに大量に入れてしまって、後の方は少ししか入れられませんでした。でもちゃんとオーブンを三七五度にセットして、タイマーもセットしました。

オーブンから取り出してみると、上が丸くなって、お店で売っているマフィンのようでした。黒ざとうがちょうど良いあまさで、家族もみんなおいしいと言ってくれました。

秋になったら、リンゴを入れたリンゴマフィンを作って、友達にあげたいです。

（滞米10年）

■児童生徒作文のページ■

（記載学年は応募時のものです）

「共感～思いやり」

中部テネシー日本語補習校小５

松本　晏奈

私は、友達をはげますときには、まず友達に共感しなければならないと思います。相手の気持ちに共感してはげまさなければ、逆に相手をきずつけるかもしれないからです。

例えば、あなたの犬がいなくなったとします。その時、友達から、「遊ぼう。」または、「大丈夫？助けられる事はある？」どちらを聞かれたいですか？ほとんどの人は、後を選ぶと思います。前の言葉は、もしかしたら相手の気持ちを良くするために遊ぼう、という意味なのかもしれませんが、共感していません。けれど、後の言葉は、相手を思いやり、助けることができないか、とたずねています。きっと、この言葉は相手の心に光を差してくれるでしょう。私自身も、友達ががっかりしている時に、「大丈夫。」だけをよく言ってしまいます。これでは、自分の思いやる気持ちが相手に伝わりません。だから、私が何度はげまそうとしても、相手は全然はげまされた顔をしていなかったです。

このように共感とは、はげます時、とても大切になります。はげます時に、共感を心がけてみませんか？

（滞米２年）

週刊NY生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」１人には全日空の日米往復航空券（１枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字（400字詰め原稿用紙なら２枚半）を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先：　NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.　Attn : Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

＊Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文（PDF）または Word原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報を添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催：ニューヨーク生活プレス社　後援：全日本空輸株式会社

日本を知り、世界に翔く――NJJS
ニュージャージー日本人学校
初等部・中等部

１　文部科学省派遣教員による指導
２　個にあった進路指導
３　ICT機器を活用した授業
４　地域の小学校・中学校との交流
５　アメリカ人教員によるESL・英語活動など

理科講師（パートタイム）募集中
火・水・木2時間ずつ　週6時間　教員免許、永住権、就労ビザ保持している方
履歴書を下記E-mailへお送りください。

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

駿台SUNDAI　第一志望は、ゆずれない！
NY校舎・NJ校舎
入塾説明会実施
両校舎共に、
10月14日木曜日11時から
2021年度　駿台海外校舎合格実績
［中学受験］聖光・慶應湘南藤沢・海城・渋谷渋谷・攻玉社・頌栄・洗足・西大和　他多数
［高校入試］筑駒・灘・開成・渋幕・慶應義塾・慶応女子・早稲田本庄・西大和・大教大池田　他多数
［大学入試］東大・慶應大・早稲田大・他多数

お問い合わせ先
駿台ニューヨーク校【ハリソン】
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp
駿台ニュージャージー校【フォートリー】
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp
ホームページ
https://sundai-osn.jp/

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

ブースター接種のご案内

NY日本総領事館が在留法人にCDCや州の方針説明

まず65歳以上のファイザー接種者から

ニューヨーク日本総領事館は9月28日、ニューヨーク、ニュージャージー、ペンシルベニア、デラウェア及びウェストバージニア各州政府は、新型コロナウイルス・ワクチンの3回目の追加接種（ブースター・ショット）について9月24日CDCの発表した基準に従い、一定の条件を満たす者を対象に接種を開始すると発表した。

この件に関する最新情報については末尾掲載の各州等のホームページで確認することとし、在留邦人は必要に応じて医療機関などに相談するなど各自の責任でワクチン接種について判断するよう求めている。

ブースター・ショットは新型コロナウイルス・ワクチン接種を完了した人に対して数か月後、時間とともに低下した免疫機能を高めるため追加のワクチン接種を行うものだが、今回はファイザー社製ワクチンの2回の接種が完了し、2回目の接種から6か月以上経過した人に3回目の接種を行う。65歳以上の高齢者などに推奨しています（ファイザー社製ワクチンを提供している場所であればどこでも無料で接種を受けることが可能とのこと）。例えば、NY州においては次の通り。

（1）ブースター・ショットを接種すべき者

●65歳以上の者

●50歳～64歳の基礎疾患のある者

（2）ブースター・ショットを接種できる者

●18歳～49歳の基礎疾患のある者

●職業上ないし組織上、感染リスクのある状況におかれている者

（3）接種条件となる重症化のリスクが高い基礎疾患、癌、慢性腎臓病、肺疾患、知的及び発達障害、心臓病、免疫不全、重度肥満（BMIが40kg/m2）、肥満（BMIが30kg/m2以上40kg/m2未満）、鎌状赤血球症又はサラセミア、1型及び2型糖尿病、脳血管障害

ブースター・ショットは最初の2回と同じワクチンを接種することになる。今回はファイザー社製の接種を受けた者が対象だが、モデルナやジョンソン&ジョンソンのワクチン接種を受けた者へのブースター・ショットについては、現在専門家が検討中で、近日中に詳しい情報が発表される予定。

【アメリカ疾病予防管理センター（CDC）】https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/booster-shot.html

【NY州】https://covid19vaccine.health.ny.gov/booster-doses-frequently-asked-questions#eligibility　https://covid19vaccine.health.ny.gov/booster-doses
【NY市】https://covid19vaccine.health.ny.gov/booster-doses
https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/covid/covid-19-pfizer-booster-dose-faq.pdf
【NJ州】https://covid19.nj.gov/faqs/nj-information/testing-and-treatment/who-should-receive-a-booster-shot-or-third-dose-of-the-covid-19-vaccine#direct-link

マーブルタイルのリビングフロア

写真は、クイーンズ区アストリアにある「ショア・タワーズ・コンドミニアム」のワンベッドルームの一室。1989年に建設された集合住宅だが、内装を全面改装しており、オープンキッチンとつながるリビングルームはマーブルタイルフローリングとなっている個性的な部屋。カスタマイズされた収納スペースにステンレス製のアプライアンスが設置されている。寝室はフルカーペットが敷き詰められ、キングサイズのベッドが楽々と入る広さ。浴室は日本人にはありがたい深いバスタブ。スライディングのガラス扉がついている。

このほか設備としては、駐車場つきで電気自動車用充電設備完備。地下鉄NもしくはW線駅までのシャトルバスサービスあり。24時間ドアマン。ジム、プール、テニスコート。自転車置き場、ドライクリーニング店、テイラー、ランドリールーム、小包受けとりサービス窓口、倉庫などが備わっている。立地はアストリアパーク、アストリア・ウオーターフロントに近くNYCフェリーまで徒歩12分。価格は77万ドル。

問い合わせは　電話347・546・5318、Eメール　rika.furumoto@gmail.com　山崎さん

（写真提供・古本不動産）

夏には窓から花火も楽しめる

おうちの事なら何でも相談。リダックにしたらいいのに。

リログループ

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク!
日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228　ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171　ニュージャージー 201-944-5700

ボストン　デトロイト　シカゴ　サンフランシスコ　サンマテオ　サンノゼ　ロサンゼルス　アーバイン　ハワイ

週刊ＮＹ生活　教育なんでも相談室

「認知療法」とは？　～思考をうまく切り替え心穏やかな毎日を～

ニューヨーク日本人教育審議会
教育文化交流センター・教育相談室　教育相談員
クリニカルサイコロジスト　森真佐子相談員（Ph.D.）

人はストレス時に周りの出来事や人々、また自分自身を否定的、悲観的に見たり解釈したりしがちです。またそれらの考えが事実だと思い込む傾向があります。皆さんにも思い当たることがないでしょうか。例えば大事な仕事で失敗してしまった時「自分はダメだ」「何事もうまくいかない」などの極端に否定的・悲観的な考えが頭に浮かんできたことはないでしょうか。

世界で効果が認められ医療機関や教育現場で広く使われている「認知療法」によれば、人は同じ出来事を経験しても、それをどう考え解釈するかによって、その後の感情と行動が変わってきます。先の例ですが、一度失敗したからといってその人が「ダメな人間」ということはありません。それが事実でなくとも、自分をそのように否定的に考えると気分が落ち込み、不安感や無力感まで起こりかねません。するとその失敗を乗り越えたりさらに頑張ろうという気力が起こりにくく、結果的にその後の仕事ぶりに悪影響することになります。事態が改善できない、さらに失敗を重ねるなどにつながり、ますます「自分はダメだ」という思考が強まるという悪循環に陥りやすいのです。実際にそのような思考・感情・行動の悪循環が長く続き、うつ病や不安障害の発症が起こることもあります。

もともと私達のように異文化で暮らす生活には何かとストレスがつきものです。さらに現在のようなパンデミックという非常事態が長期化している状態ではなおさらです。先に述べたような悪循環に陥らないよう、自分自身、また子ども達の思考・感情・行動のパターンに気をつけたいものです。そのような悪循環をストップし、良い方向に逆回転させることも可能です。その方法をご紹介しましょう。

第1に、自分自身の思考がネガティブに偏ってないか、極端に否定的・悲観的になっていないか、日常的に自分の思考を気をつけて観察します。強い怒りや不安、落ち込みなどの感情が起こっている時、同時に我われの中にそれらに関連する思考（「自分はダメだ」など、自動思考」と呼ばれる）が浮かんでいるものです。

第2に、そのようなネガティブに偏った自動思考に気づいたら、その妥当性を振り返ります。その考えはどの程度現実に即しているのか、それとも自分の思い込みによるものなのか検証します。その思考に相反する事実はないか（例えば今まで難しい仕事をこなし職場で評価を得た経験が何度もあるなど）、その出来事（「大事な仕事で失敗した」）に関し、他にもっと事実に即した考え方はないか振り返ります。おそらくほとんどの人が過去に「困難な仕事に苦労はしたがなんとか乗り切れた」「周りに自分の努力や功績を認められた」という成功体験を思い出せるはずです。このように自分の中に自動的に浮かんでくる思考を事実と照らし合わせ、その妥当性を振り返ることが時に大切です。紙に書いたり人に話したりするとより客観的に見直せます。

第3に、その「自分はダメだ」という偏った自動思考を、より現実に即した、バランスの取れた思考に切り替えます。例えば「誰にでも失敗はある」「次に頑張れば大丈夫」などと修正できれば気分も落ち着きます。可能ならもっと前向きな思考に切り替えるとよいでしょう。「いい勉強になった、今後に生かせる、次はきっと成功する」などと考えられればやる気も湧き、仕事にも良い影響を与えることになります。仕事だけでなく、学業や人間関係他にも広く使えます。

このように、同じ出来事でもそれをどう考えるかでその後の気分や行動が変わります。それにより結果も違ったものとなり得ます。思考・感情・行動のパターンがネガティブに偏ったまま習慣化されいる場合、修正していくにはかなりの時間と努力が必要です。急には無理ですが、少しずつ意識して心がけるだけでも違ってきます。練習を重ねれば少しずつできるようになります。今のような非常時でもできるだけ心穏やかに過ごせるよう、子ども達にも伝え、ぜひご家族で試してみて下さい。

本欄への相談は
● NY日本人教育審議会
教育文化交流センター
Tel: 914-305-2411
Fax: 914-921-0393
info@jec-ny.org
●コメット
www.faminet.net/komet
jt22461007@yahoo.co.jp

日帰りキャンプ　育英幼児部参加

ニューヨーク育英学園全日制部門（ＮＪ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長）幼児部年長組の18人は、８月27日に日帰りキャンプを行った。行き先は、学園からスクールバスで北へ約40分のウェストミルフォードにある自然豊かなキャンプ場、ハンズインフォーユース。全日制幼児部年長組が６年前より始めた試みで、通常は宿泊行事として行われているが、今年はコロナ感染対策のため日帰りキャンプとなった。

子ども達はキャンプ場に到着すると、初めて見るキャビンや広いフィールドなどに目を輝かせ、「早く遊びたいね」「キャンプファイヤー場があるよ」と興奮した様子で施設内を探検していた。ハイキングトレイルでは、森の中で鹿の親子に遭遇し、普段体験できない大自然を思いきり満喫した。

カレー作りにも挑戦し、野菜を切って炒め、仲間と一緒にクッキングを楽しんだ。辺りが薄暗くなった頃には、カレーのいい匂いに子ども達は「お腹すいた」「早く食べたいな」と待ちきれない様子だった。１日キャンプ場を縦横無尽に走り回っていた子どもたちはクタクタだったようで、帰りのバスでは子どもたちの寝息が響いた。

SNS REALTY, INC
不動産のことなら安心しておまかせください。
お陰様で23周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com
エージェント募集！
ささもとまで

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

TOTOウォシュレットのご購入は
amazonが絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。
取り付けは安心確実な
TSU-TECH
津テック
水回りや電気の修理も承ります。
お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト 917-678-0297
info@tsutech.com

ニューヨーク・ニュージャージーに来る方、来た方・・・
レンタルと販売 家具 のコーシンへ
TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

インテリアデザインがNYCライフ向上に役立つ!
自宅で過ごすことが多くなった中、お家のインテリアをガラッと新しくして、住みやすい生活の場に変身させたいと思いませんか。
インテリア・デザイン・クラフテッドでは、機能的でスタイリッシュなキッチンやバスルームのデザインとリノベーションをリーズナブルなお値段でお届けしています。DIYプロジェクトと家具選びのサポートも受け付けています。低予算でもご心配なくお気軽にお問い合わせください。
Tel. 917 720 3717
akino@interiordesigncrafted.com
INTERIOR DESIGN CRAFTED™
We craft your interior design dreams

SHŌEN REALTY INC
For Rent: Hartsdale, NY
$2,750/mo 1BR/1BTH
The Classic, 24HR DM, New Kitchen, New Appliances, New Shower Rm, WD in unit
1 parking spot included
Indoor Pool, Gym, Sauna, Lounge
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office：914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

J.ONE不動産
短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社
代表：山辺亜紀
NY本社：212-661-1111　NJミツワ支店：201-313-1115
ウェストチェスター支店：914-835-3333
www.jonefudosan.com

STARTS スターツニューヨーク
ニューヨークで短期滞在サービスアパート&長期賃貸物件のことならお任せください!
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!
不動産お悩み無料相談室（予約制）
不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで
世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。
STARTS NEW YORK REALTY
正社員・エージェント募集
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiawase@startsnewyork.com

FURUMOTO REALTY
古本不動産 創業47年
～47th Anniversary～
古本不動産会長兼社長 古本武司
古本不動産は1974年にニュージャージー州フォートリーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動産事情に精通した日本人約50名、及び合計6ヵ国語を操る多彩なスタッフが活躍しています。　セールスパーソン募集中!
47年の経験と実績のある当社に、お任せください。
賃貸/売買/ニューヨークで起業される方、お気軽にご相談を!
マンハッタン本社：212-758-8118
ニュージャージー店：201-944-1075
ウエストチェスター店：914-472-8100
クィーンズ地区：212-758-8118　幅広く豊富なリストから理想の物件を!
www.furumoto.com

TRAVEL

50周年のディズニーで魔法の旅を

50周年だけじゃない！滞在を楽しみ尽くす欲張り旅行

フロリダ州に４つの広大なテーマパークを持つ「ウォルト・ディズニー・ワールド・リゾート」は今年50周年を迎え、10月１日からは18か月間にわたるアニバーサリーイベントがスタート！ディズニーファンが待ちに待ったイベントだけあり、初日の一部パークはすでに予約が売り切れ状態の人気ぶりです。

50周年に合わせてディズニーへの旅行を計画中の方は必見！今回は盛大な50周年イベントを最大限に満喫するための最新情報を、ディズニーキャストの経験があるアムネットスタッフがお届けします！

一生に一度の50周年イベント

「マジックキングダム・パーク」にあるディズニーのテーマパークの象徴とも言えるのシンデレラ城は、虹色に輝く装飾に彩られ、いつもより豪華な姿でゲストを迎えてくれます。４つのそれぞれのパークでも50周年にちなんだデコレーションやショーが行われ、その中でも特に音楽と花火、プロジェクションマッピングが夜のマジックキングダムに魔法をかけるショー「Disney Enchantment」や、エプコットの湖面で行われる水と花火のダイナミックなショー「Harmonious」は必見です。50周年限定アイテムも順次発売予定なので、各パークのお土産もお見逃しなく！

ディズニーで味わう世界一周気分

「エプコット」のワールド・ショーケースエリアは、モロッコや中国、そして日本など11か国を周遊した気分を味わえる空間となっています。さらに11月20日までの期間限定で、フランスやドイツ、ブラジル、インドなどさまざまな国の料理や飲み物も楽しむ事ができる「エプコット・インターナショナル・フード＆ワイン・フェスティバル」も開催されます。また、アフリカのサファリパークに行った気分を楽しめる2000頭以上の動物が暮らす「ディズニー・アニマルキングダム」や、キリンなど2000以上の動物たちを眺めながら食事や宿泊までできる「ディズニー・アニマルキングダム・ロッジ」も大人気です。

完売必須のクリスマスイベントも一緒に楽しむ

11月８日～12月21日の期間は、指定日限定で21時から毎年大人気のクリスマスイベントも開催されます。クリスマスコスチュームに身を包んだディズニーキャラクターたちが登場するショーなど、50周年イベントとはまた違った雰囲気を存分に楽しむことができます。50周年イベントに加え、他の特別イベントも同時に楽しめるチャンスは2021～2022年の秋冬だけ！

なお、クリスマスイベントには事前に別途チケットの購入が必要となります。同じく人気のハロウィーンイベントはすでにチケットが完売となっているため、早めのご購入をおすすめします。

直営ホテル宿泊者だけの特典も復活！

ディズニー直営ホテル宿泊者限定の特典も10月１日から復活！直営ホテルに宿泊のゲストであれば、一般の方より30分早くパークに入園することができます。さらにデラックス以上の直営ホテルの宿泊のゲストは、指定日・指定パークを２時間遅くまで楽しむこともできます。

また、ハワイ気分を味わえるデラックスホテル「ディズニー・ポリネシアン・ビレッジ・リゾート」は、モアナをイメージした客室の内装など、この夏リニューアルして再オープンをしたばかりです。

まるで映画のワンシーンのようなファミリー向けホテル

ディズニーの名作映画に飛び込んだかのようなホテル「ディズニー・アート・オブ・アニメーション・リゾート」は、子どもから大人まで大興奮間違いなしです。最大６人まで宿泊できるファミリースイートの客室もあり、家族みんなで一緒に滞在することも可能です。さらに、ホテルからパークへのアクセスは2019年に開通した「ディズニー・スカイライナー」を利用することができ、楽しく簡単に移動できるのも嬉しいポイントです。

無料空港送迎特典は2021年年内まで

直営ホテル宿泊特典の空港ーホテル間の無料シャトルバス「ディズニー・マジカル・エクスプレス」が、22年１月１日到着分から中止となることが発表されています。今後は有料サービスへ変更予定のため、冬のディズニー旅行をお考えの方は、21年中が宿泊特典を利用できる最後のチャンスです。

常に進化を続けるフロリダ・ウォルト・ディズニー・ワールド・リゾート。何度訪れても夢と感動を届けてくれる魔法の世界は、子どもから大人まで日常を忘れさせてくれること間違いなしです。事前パーク予約の空きは各パーク限りがありますので、特にサンクスギビングや年末年始などの大型連休をはじめ、旅行の計画はお早めに。

※写真はイメージです。※記事作成時の情報となりますので、最新情報は各公式機関にてご確認ください。※現在地域により移動制限等が発表されておりますので、各州の最新情報や現地大使館・総領事館からの安全情報をご確認ください。

旅行会社 アムネット バケーション／テーマパークデスク　amnet-usa.com

©Disney

栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと　第415回

小豆島のイサム・ノグチ

およそ30年ぶりに小豆島を訪問し、オリーブ園を見学してきました。小豆島に初めてオリーブがやってきたのは1908（明治41）年のことで、当時の農商務省が三重、鹿児島、香川の三県で、アメリカから輸入した苗木を使って試作を行ったのが始まりです。他の地域が木の成長に伸び悩み栽培を断念する中、小豆島の西村地区に植えたオリーブだけが順調に育ち、大正の初めには搾油が出来るほど実をつけるまでになりました。オリーブは地中海地方が原産とされ、比較的乾燥に強いことから、スペインやイタリアなどの地中海地域で広く栽培されています。穏やかな地中海性気候に恵まれた小豆島の風土は、オリーブ栽培に適していたのでしょう。その後、一般の農家でも栽培されるようになり、栽培面積は徐々に広がっていき、いつしか小豆島は「オリーブの島」と呼ばれるようになりました。

現在、オリーブ園では観光農園としてオリーブ製品の製造・管理、レストランを運営しています。敷地内で栽培しているオリーブは約２千本で、５月下旬～６月上旬にかけて白い小さな花を咲かせ、７～８月に果実が肥大化し、加工用果実の収穫は９月末ごろから始まります。園内には樹齢100年の園内最古の「オリーブンの原木」もあります。さらに、瀬戸内海を一望できる「オリーブの丘」には、イサム・ノグチの遊具彫刻があります。2012年10月、「子どもたちの元気な声を園内に響かせたい」との思いから作られたこのスペースには、高さ６メートルの円筒かららせん状に滑り降りるスパイラルスライド、リング状の不思議なビジュアルが想像力をかきたてるプレイスカルプチュア、カラフルな四角い柱で構成されたプレイキューブの３種５基が設置されています。

なぜこの場所に20世紀を代表する世界的な彫刻アーティスト、イサム・ノグチの作品があるのかというと、実はイサム・ノグチと香川県との交流は深く、パリのユネスコ本部の日本庭園への作品素材に香川県で産出される花崗岩庵治石を使ったことをきっかけに庵治町・牟礼町（現・高松市）にアトリエを構えましたが、その際に、飛び石や敷石の原石を求めて小豆島も訪問し、小豆島産の花崗岩も使用されたのです。オリーブの花言葉は、「平和」「安らぎ」「知恵」「勝利」などで、平和の象徴でもあるオリーブと遊具彫刻の組み合わせが、訪れた子どもたちに夢と新たな世界の広がりをもたらしてくれることを期待したいと思います。

なお、2014年11月には、園内に光のアートギャラリー「アルテトラ」がオープンし、こちらではイサム・ノグチの光の彫刻とも呼ばれる代表作「AKARI」シリーズや「フリーフォームソファ」などを展示しています。

（文・栗原祐司　京都国立博物館副館長）

“世界平和の祈り”

神の無限の愛、吾に流れ入り給いて、愛の霊光燦然と輝き給う。その光いよいよ輝きを増して全地上を覆い給い、すべての人々の心に愛と平和と秩序と中心帰一の真理を満たし給う。

●日日33回祈るべし。

☎(718) 268-4956

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」

NYコミュニティに参加して、楽しいアクティブアダルトライフを！

「週刊ＮＹ生活」を発行するニューヨーク生活プレス社が窓口となって昨年末に立ち上げた、日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」のＮＹコミュニティですが、お陰様でこの７か月で60名以上が参加頂けるまでになりました。

このコミュニティでは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとし、これからのシニアライフをどのように過ごしていくのか。日本への帰国を考えたり、悩んでいる方々に対して、「お金・健康・生活・人間関係」の４つのポイントにして、一緒に悩みを解決していく、オンラインワークショップセミナーを毎月開催してきました。

私たちの考える「アクティブアダルトライフ」は、「自分の強みを活かして社会に貢献するエルダー」と定義しています。日本へ帰国した後、皆さんのこれまでの経験や知識、強みを活かして、日本を、そして日本の若者を一緒に元気にしたい!!そう考えています。このコロナ禍で世界が一変しました。いつ何が起こるか分からないと実感したからこそ、今、これからの人生を主体的に生きていくことが大切だと教えてくれているように思います。一緒にアクティブアダルトライフを築き、人生より幸せに歩んでいきませんか？

次のような悩みをお持ちの方は、是非ＮＹコミュニティにご参加下さい。また、将来の参考にしたいという現役世代の方の参加も歓迎します。

☑日本への帰国を考えていて、何から始めて良いか分からない。

☑日本へ帰国を考えているけど、日本の情報が分からない。

☑アメリカの老後に漠然とした不安を抱えている。

☑身寄りが少なく、同じような境遇の方とコミュニケーションを取りたい。

☑日本帰国を考えているけど誰に相談して良いか分からない。

FURUSATO PROJECTのＮＹコミュニティが、あなたにとって抱えている悩みの解決に繋がる一歩を踏み出せると思います。

ＮＹコミュニティは、今後もさらに特典を充実し、会員の皆さまにとって良いものになるようにしていきます。ご友人等でお困りの方がいらっしゃいましたら、是非このＮＹコミュニティをご紹介ください！

有料・無料コミュニティ共に、会員への加入は　ＮＹ事務局窓口担当久松茂（hisamatsu@nyseikatsu.com）までお問合せください。お申し込みの際は、参加希望者のフルネーム（日本語表記・英語表記共に）、メールアドレス、電話番号を明記のうえ、有料・無料どちらのコミュニティにご参加希望かもお知らせください。

無料NYコミュニティ参加の特典

- 日本の情報などこれからの老後生活に有益な情報がメルマガで得られる
- オンラインのワークショップ等のセミナー案内が優先的に届く
- ワークショップに参加できなかった方は、セミナー動画の閲覧が可能
- お悩みに対して相談窓口が対応
- ニューヨークでの現地情報
- オンラインでの健康コンサルティングの料金特別割引

有料NYコミュニティ会員の特典

無料会員の特典をさらにパワーアップし、有料会員限定の特典をご提供します。

- LINEグループのオンラインコミュニティ（有料会員の方同士でオンライン・オフラインで繋がれる）
- 有料会員向けメルマガ（月1回の有料会員限定の日本帰国に関する有益情報）
- セミナー優先案内と優先申込（事務局が主催するセミナーを先行案内）
- 有料会員限定イベント（今後一時帰国プランや住まい探しイベントなどを企画予定）
- FURUSATO PROJECTサービスを特別価格にてご提案
- 少人数制イベントへの参加費は無料（一般参加は2000円）
- 上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます

＜有料コミュニティ会費＞　月1,650円（税込）

【ワークショップ・アクティブアダルトライフ～日本帰国を考える7回シリーズ～第2弾】（無料）

NY コミュニティに登録すると、全７回シリーズのオンラインワークショップなどのイベントに参加できます。

◆ **７ 月：第１回 一緒に考える。**～現在のコロナ禍におけるこれからの人生の歩み方～ **（終了）**
◆ **８ 月：第２回 アメリカにお住まいの方々が抱えている困り事や心配事**～今から取り組むアクティブ終活～ **（終了）**
◆ **９ 月：第３回 これからのアクティブアダルトの日米比較【お金編】**～日本での生活がどれだけお金がかかるのか～ **（終了）**
◆ **10 月：第４回 これからのアクティブアダルトの日米比較【健康編】**～人生 100 年時代を生き抜く最先端の健康法～
◆ **11 月：第５回 これからのアクティブアダルトの日米比較【生活編】**～日本帰国後の住まいの選択肢に新たなご提案～
◆ **12 月：第６回 これからのアクティブアダルトの日米比較【人間関係編】**～日本帰国後のあなた×地域×社会参加・貢献～
◆ **2022 年１月：第７回 日本に一時帰国の際に行うべきこと**～アクティブアダルトライフ あなた×タイミング×地域×人～

FURUSATO PROJECT NY 事務局窓口担当／週刊 NY 生活　業務責任者・社長　　久松　茂　(hisamatsu@nyseikatsu.com)

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい!!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

www.nyseikatsu.com

VB

Vera Bradley のバッグ

1点もの売り尽くし 大セール!!

by サクラ商事

「ショップＮＹ生活」で。トップページの「セール」をクリック!

shopnyseikatsu.com

生活を豊かにする推しの一品を紹介するショッピングサイト「ショップNY生活」では特別セールを実施!

日本人のニーズに合ったブランド品を扱うセレクトショップとしてNYで40年以上営業を続け、コロナ禍で惜しまれながら暖簾を下ろした「サクラ商事」さんより、カラフルなデザインと使い勝手の良さで日本人に人気の「ベラ・ブラッドリー」のバッグをご出品。全て現品限り１点ものの売り尽くしで、正価の半額でご提供します!!

新規の取り扱い商品、増えています!

日本が誇る高い技術力で、独自の製法や伝統の技法でこだわりをもって作られている高品質の商品を厳選してご紹介するショッピングサイト、「ショップNY生活」は、新規の出店メーカーを積極的に増やしています。

10月から、アメリカでは珍しい便利な商品、生活が豊かになる商品、ギフトに最適な商品など、取扱商品も続々と増えていきますので、ご期待ください!!

KIKUSUI SAKE 140TH Anniversary Since1881

Breakthrough

三味線プレイヤー　史佳 FUMIYOSHI
カーネギーホール・コンサート

新潟とNYを拠点とする三味線プレイヤー
史佳Fumiyoshiの2度目のカーネギーホール公演
ジャズ界の巨匠 “ジャズ・ベースの神様”
ロン・カーターがゲスト出演

スペシャルゲスト
ロン・カーター（ベース）
久保純子（司会）

Ron Carter by Beti Niemeyer

2021年10月17日（日）2:00pm開演（約75分公演・休憩なし）

カーネギーホール・ワイルリサイタルホール
57th Street and Seventh Avenue, New York City

チケット：$35（指定席）

チケットの購入　カーネギーホール・ウェブサイト: www.carnegiehall.org
ボックスオフィス: at 57th and Seventh

※カーネギーホール入館にはWHO認定のCOVID-19のワクチン接種証明書の提示が義務付けられています。詳細はカーネギーホールのウェブサイトを参照。

Presented by WORLD COMPASS

お問い合わせ Eメール: soundwing28@gmail.com サウンドウィング 村田まで

史佳 Fumiyoshi

新潟市出身。三味線演奏家、芸術家、伝道師、キュレーター、執筆、メディアレポートなど三味線ジャーナリストとして多方面で活躍中。三味線瞬間芸術という独自の世界観を持つ唯一無二の三味線演奏家。2019年に新潟高橋竹山会三代目会主高橋竹秀を襲名。同年、新潟市内にF-space三味線スタジオを建設し、三味線文化の普及、次世代情操教育を担う。2019年にはカーネギーホールでの初公演を果たし、満席のスタンディングオベーションの喝采を浴びた。現在、アフターコロナの新しいスタイルでのコンサート開催の継続を実現し、日本各地やニューヨークを中心に演奏活動を続けている。

OTSUBO REALTY　菊水 KIKUSUI JAPANESE SAKE SINCE 1881　The Niigata Nippo 新潟日報社　NST NIIGATA SOGO TELEVISION　株式会社トップライズ Designing the Next. TOPRISE General Construction Consultant

New York 新潟県人会　FRANCK MULLER GENEVE　TATSUKEN 株式会社達建設　MEIWA 株式会社 明和　Junya & Rieko Shimizu

COSTUME PROVIDED 紹紗-ROSHA http://rosha.jp